

AMTSBLATT DER  
KUR- UND ERHOLUNGSSTADT  
**BAD FRANKENHAUSEN**



Jahrgang 22

Mittwoch, 16. November 2011

Nummer 23

# Lichterfest



25. - 26. 11.

2011

Markt

Bad Frankenhausen

Gewerbeverein  
Bad Frankenhausen e.V.

Bad  
Frankenhausen  
Sole-Heilbad seit 1816

## Telefonnummern, die Sie wissen sollten

### Rathaus und andere öffentliche Einrichtungen

Rathaus	7200
Telefax	62063
Sekretariat des Bürgermeisters	720-12
Hauptamt	720-29
Kämmerei	720-32
Stadtkasse	720-30
Liegenschaften	720-35
Bau- und Ordnungsamt	720-23/14
Einwohnermeldeamt	720-19/22
Standesamt	720-25
Soziales	72015/72036
Kultur	72015
Stadtwerke, Am Bahnhof 24	62343
Archiv	62086
Kur GmbH, August-Bebel-Platz 9	512-3
Marketing	720-28

### Öffnungszeiten Rathaus Bad Frankenhausen

Montag bis Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 16.00 Uhr

### Sprechzeiten Polizei-Kontaktbereichsbeamte

Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
Tel.:	62127

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters Esperstedt

Dienstag von	15.00 bis 18.00 Uhr
--------------	---------------------

### Bürgerhaus Esperstedt

Parkstr. 161	62459
--------------	-------

### Sprechstunde der Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

Montags von	17.30 bis 18.30 Uhr
-------------	---------------------

### Bürgerhaus Seehausen

Plan 9	55638
	0151/57305795

### Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters Udersleben

Dienstag von	17.00 bis 18.00 Uhr
jeden 2. Samstag im Monat	11.00 bis 12.00 Uhr

### Bürgerhaus Udersleben

Am Dorfberg 5	62067
---------------	-------

### Öffnungszeiten der Friedhofsverwaltung

Frauenstr. 32	Tel.: 62461
Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 13.00 Uhr
Um Terminvereinbarung wird gebeten unter Tel.-Nr.:	034671/62461

### Regionalmuseum Bad Frankenhausen

Schloßstraße 13	Tel. 62086
Mittwoch bis Sonntag	10.00 - 17.00 Uhr

### Öffnungszeiten „Stadt- und Kurbibliothek F.-W. Zachariä“

Schloßstraße 11 a	Tel.: 63010
Dienstag	10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 12.00 und 15.00 - 17.00 Uhr

### Bereitschaftsdienste und Öffnungszeiten der Apotheken:

Markt-Apotheke	6590
Steinbrück-Apotheke	77669
Anger-Apotheke	78498
Bei Notdienst ist die jeweilige Apotheke von 18.00 - 8.00 Uhr (werktags), Samstag ab 12.00 Uhr und Sonntag/Feiertag durchgehend erreichbar. Am Samstag ist je eine Apotheke im Bereich Bad Frankenhausen und Oldisleben/Heldrungen von 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet.	

### Kindereinrichtungen:

KITA „Sonnenschein“, Schloßstraße	62571
KITA „Wippergärtchen“ An der Wipper 9a	62128
KITA Integrative Kindertagesstätte Kindervilla	62177

### Jugendzentren:

Jugendhilfe- und Förderverein e. V. Geschäftsleitung, Bahnhofstraße 5	
Telefon/Fax	034671/64008/09
Bereichsjugendpflegerin Bahnhofstraße 5	034671/54717
Kinder- und Jugendzentrum DOMizil, Bahnhofstraße 5	
Leitung:	034671/64008/79853
Horizont e. V., Stiftstraße 5 (Gelände Stift)	79891

### Allg. Sozial- und Lebensberatung

Kreisdiakoniestelle	03632/602812
---------------------	--------------

### Starthilfe Sondershausen e. V.

Integrative Erziehungs- und Familienberatungsstelle	03632/666180
mit Schwangerschafts(konflikt)beratung	03632/6661820
Schwangerschaftsberatungsstelle pro familia 06556 Artern, Wasserstr. 1	03466/322064
Schuldner- und Verbraucherinsolvenz- beratungsstelle	03632/6661830
	034672/93876
Freiwilliges soziales Jahr / Thür. Jahr	03632/6661840
Soziales Kompetenz-Centrum, Klosterstraße 15 a	034671/566033

### Schulen und Bildungseinrichtungen

Staatliche Grundschule, Am Tischplatt 29	62088
Staatliche Regelschule, Müldener Straße	6690
Kyffhäuser-Gymnasium, F.-Brather-Str. 1	79300
Kyffhäuser-Gymnasium Haus II	63051
Grundschule Udersleben	76030
Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e. V. Kyffhäuserstraße 46	513-0
Fax	513-16
Kyffhäuser-Paracelsus-Schule Kyffhäuserstraße 61	51070
Fax	51076

### Sportstätten

Turnhalle Bahnhofstraße	62992
Flugplatz Udersleben	76020
Kegelbahn an der Wipper	78908
Darts-Club Wanderfalken e. V.	76378
Schützenverein, Blutrinne 4	62561
Minigolf-Anlage/Quellgrund	0176 1772225

### Sonstige Rufnummern

Bahn-Auskunft	0180/5996633
Volkssolidarität, Seniorenclub, Poststr. 10	62249
Sozialstation-Diakonie, Stiftstr. 5	6990
Manniske-Kreis Krankenhaus	650
Rettungsstelle	2043
Rettungsleitstelle Sondershausen	03632/59330
Feuerwehr-Stadbrandinspektor	76161
AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3	536

Fax-Nr. 79106

AWO Service-Wohnen

Stiftstraße 1

Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH,

Kinder- u. Jugendhilfe

Soziale Dienste in der Justiz, Bewährungs- und Gerichtshilfe,

Rudolf-Breitscheid-Straße 22,

06556 Artern

Kreisverwaltung Artern (Landratsamt)

Landratsamt Kyffhäuserkreis (Zentrale) SDH

Landwirtschaftsamt Bad Frankenhausen

Bundeswehr

Forstbetrieb Rathsfeld - Naturpark

Revierförsterei Kyffhäuser

Jugendwaldheim Rathsfeld

Amtsgericht Sondershausen

Tierheim Gehofen

Wohnungsgenossenschaft „Einheit“ e. G

Am Schackenberg 9

Wohnungswirtschaftsgesellschaft

Dr.-Graef-Straße 2

Mieterschutzverein, Markt 9

Möbelkammer

Kyffhäuser-Berglauf Verein e.V.,

Poststr. 10

Touristische Einrichtungen

Touristinformation

Kyffhäuser-Denkmal

Barbarossahöhle

Panorama Museum

Naturparkbehörde

Kurmittelhaus

An der Therme

Barbarossagarten

Kyffhäuser-Therme

Elektro-Schlüssel-Notdienst: Fischer

ab 18.00 Uhr bzw. am Wochenende

Elektrobereitschaft Jürgen Dietrich

Fäkalienabfuhr

Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband

Am Westbahnhof, 06556 Artern

Fax

REHA-KLINIK „Am Kyffhäuser“

für Kinder und Jugendliche

Interdisziplinäres Therapiezentrum für

verhaltensmedizinische Rehabilitation

Deutsche Rentenversicherung Bund

Reha-Zentrum Bad Frankenhausen,

Klinik Frankenhausen

Notrufe

DRK-Krankenhaus

Notruf Polizei

Polizei-Inspektion Artern

Feuerwehr

## Veranstaltungen

# Bad Frankenhausen aktuell INFORMATIONEN

### Veranstaltungsplan: November / Dezember 2011

bis 12.02.12		<b>Ausstellung:</b> Walter Herzog – Grafik und Zeichnung	Panorama Museum
17. Nov.	19:00 Uhr	<b>Wellnessabend</b> Die gesamte Kyffhäuser-Therme wird zur Saunenwelt mit: textiltfreien Baden bei Kerzenschein; stündlich-wechselnden Aufgüssen; spezielle Wellnessangebote zum Sonderpreis wie u.a. Kopfmassage	Kyffhäuser Therme
18. Nov.	19:30 Uhr	<b>Kabarett: „Ranz &amp; May Nackig – Tugend ist aller Laster Anfang“</b> (VVK: 13,00€, AK: 14,00 € im Museum)	Regionalmuseum
18. Nov.	20:00 Uhr	<b>Konzert mit Tro Djekafo:</b> Weltmusik, Saxophon Meets Djembe. Afrikanische Rhythmen und Blues	Panorama Museum
19. Nov.	09:30 Uhr	<b>Informationstag zum Schulanfang</b> in der Grundschule	Am Tischplatt BFH
20. Nov.	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> durch Bad Frankenhausen	Treff: Touristinfo, BFH
20. Nov.	10:00 Uhr	<b>Adventsausstellung</b> mit dem Blumenatelier Regine Gollee bis 17 Uhr	Zuckerfabrik Oldisleben
20. Nov.	12:00 Uhr	<b>Sonntagsbrunch im Hotel Residenz</b> ( bis 14:00 Uhr)	Residenz BFH
25./26. Nov.		<b>Frankenhäuser „LICHTERFEST“</b>	Marktplatz BFH
25. Nov.	20:00 Uhr	<b>Studiokino:</b> "The Limits of Control" Roadmovie USA/Japan 09	Panorama Museum
25./26. Nov.	14:00 Uhr	<b>21. Capablanca-Schachfestival</b>	Chausseehaus BFH
27. Nov.	12:00 Uhr	<b>Sonntagsbrunch im Hotel Residenz</b> ( bis 14:00 Uhr)	Residenz BFH
27. Nov.		<b>12. Startmarketingtag</b> Start in den Advent verkaufsoffener Sonntag	Sondershausen
27. Nov.	15:00 Uhr	<b>Ausstellungseröffnung:</b> „Der letzte Zug ist abgefahren-aus der Geschichte der Kyffhäuserbahn“, (bis 20. Februar 2012)	Regionalmuseum
02. Dez.	15:00 Uhr	<b>Weihnachtsmarkt in der KITA „Kindervilla“</b> (bis 18:00 Uhr)	Goethestraße BFH
02. Nov.	20:00 Uhr	<b>Studiokino:</b> "Die Herzogin" (GB/IF 2008)	Panorama Museum
03/04. Dez.	12:00 Uhr	<b>Sonntagsbrunch im Hotel Residenz</b> ( bis 14:00 Uhr)	Residenz BFH
03. Dez.	19:30 Uhr	<b>Kabarett „Die Arche“</b> mit dem Programm „Alle Jahre wieder“ Kartenvorverkauf in der Touristinformation Bad Frankenhausen, Anger 14; Tel: 034671/71717 (Eintritt: 12;50 €)	Regionalmuseum BFH
04. Dez.	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Anekdotenföhrung</b> durch Bad Frankenhausen	Treff: Touristinfo, BFH
04. Dez.	14:00 Uhr	<b>Nicolaus-fest</b> in Artern um die Veitskirche	Artern
05. Dez.	19:00 Uhr	<b>Abendliche Anekdotenföhrung</b> durch Bad Frankenhausen mit Besichtigung des Schlossgewölbes	Treff: Touristinfo, BFH
06. Dez.	14:00 Uhr	<b>Nikolaus-Party in der Kyffhäuser-Therme</b> (bis 17:00 Uhr)	Kyffhäuser-Therme BFH
10. Dez.	18:00 Uhr	<b>Winterwanderung</b> Südkyffhäuser	Treff: Reha-Klinik BFH
11. Dez.	12:00 Uhr	<b>Sonntagsbrunch im Hotel Residenz</b> ( bis 14:00 Uhr)	Residenz BFH
11. Dez.	15:00 Uhr	<b>Weihnachtskonzert</b> des Carl Schroeder Konservatoriums Sondershausen	Regionalmuseum BFH
11. Dez.	18:00 Uhr	<b>Mords-Nacht auf dem Burghof Kyffhäuser</b> nähere Infos unter: <a href="http://www.hochmutundfall.de">www.hochmutundfall.de</a>	Burghof Kyffhäuser
12. Dez.	19:00 Uhr	<b>Kirchenföhrung</b> durch 5 Kirchen der Stadt Bad Frankenhausen	Treff Oberkirche BFH
16. Dez.	14:00 Uhr	<b>Höhlentheater Barbarossa</b> präsentiert 1001 Nacht	Barbarossahöhle Rottleben
18. Dez.	12:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtföhrung</b> durch Bad Frankenhausen	Treff: Touristinfo, BFH
18. Dez.	18:00 Uhr	<b>Höhlentheater Barbarossa</b> präsentiert 1001 Nacht	Barbarossahöhle Rottleben

### Informationen zu ständigen Veranstaltungen

Montag u. Mittwoch	19:00 bis 21:30 Uhr	<b>Bastelabend für Alle</b> Tipps und Tricks von der Fachfrau	Bastelkiste Heidi Poppe / BFH Anmeldung Tel.: 034671/79299
Montag	19:30 Uhr	<b>Chorprobe</b> der Kantorei d. ev./luth. Kirchgemeinde BFH	Turmstube Unterkirche
Dienstag	17:45 Uhr	<b>Lauftreff zum gemeinsamen Laufen und Nordic Walking</b> lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein	Treffpunkt: „ Stadion an der Wipper“
	19:00 Uhr	<b>Selbsthilfegruppe "Lebensumwege" e.V.</b> (SHG für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige)	Soziales Kompetenz -Centrum, BFH Klosterstraße 15a Tel.:034671/566033
	19:30 Uhr	<b>Für Schachfreunde!</b> Schach und Musik vom Plattenteller	Chausseehaus, Seehäuser Str. 1
	18:00 Uhr	<b>Happy Hour Bowling</b>	Bowlingcenter Sportlane 6
Mittwoch	19:00 Uhr	<b>Chor-Probe</b> des "Frankenhäuser Frauenchor"	Senioren-Begegnungsstätte Poststr. 10
	20:00 Uhr	<b>Moonlight-Bowling</b> mit Hits der 60er,70er, 80er	Bowlingcenter Sportlane 6
Samstag	19:00 Uhr	<b>Musik vom Plattenteller</b>	White Pig, Rittergasse BFH
	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)
	19:00 Uhr	<b>Live on Stage</b>	White Pig, Rittergasse BFH
Sonntag	20:00 Uhr	<b>Moonlight-Bowling</b> mit Hits aus der Musikgeschichte	Bowlingcenter Sportlane 6
	09:00 Uhr	<b>Lauftreff</b> zum gemeinsamen Laufen, Nordic Walking lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein	Treffpunkt: am Stadtpark (Kyffhäuserstraße)
	10:00 Uhr	<b>Hundefrühschoppen</b>	Hundeplatz Esperstedter Str. BFH
	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtföhrung</b>	Treff: Anger 14, Touristinformation
	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)

Für die Durchführung der Veranstaltungen sind die Veranstalter selbst verantwortlich und nicht die Redaktion des Wochenblattes. Nähere Angaben erhalten Sie über die Touristinformation Bad Frankenhausen, am Anger 14, Tel.: 034671/71717 --- Internet: <http://www.bad-frankenhausen.de>

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtliche Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 22.11.11, findet 19:00 Uhr im Bürgerhaus Seehausen, Plan 9, die nächste Sitzung des Ortsteilrates Seehausen statt. Die Sitzung ist öffentlich und die Einwohner des Ortsteiles Seehausen sind dazu recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung
2. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
3. Genehmigung der Niederschrift der 3. Ortsteilratssitzung vom 30.08.11
4. Verlesung der Tagesordnung/Abstimmung über die Tagesordnung
5. Vorstellung weiterer Bauvorhaben zur Dorferneuerung 2011 (Neugestaltung Spielplatz)
6. Bekanntgabe eines Konzeptes zur späteren Weiterplanung des Bürgerhauses
7. Vorberatung der Beschlüsse für den Stadtrat am 24.11.11
8. Allgemeines
9. Bürgerfragestunde

gez. Kerstin Hesse  
Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

### Amtliche Bekanntmachung

Am Donnerstag, dem **24. November 2011**, findet **18.00 Uhr** im Ratsaal der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Markt 1, die 11. Tagung des Stadtrates der Stadt Bad Frankenhausen statt. Die Sitzung ist öffentlich. Die Einwohnerinnen und Einwohner sind dazu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Sachbericht zur Arbeit des Kinder- und Jugendstadtrates Bad Frankenhausen für das Jahr 2011
3. Berichterstattung des Bürgermeisters über die Arbeit des Lokalen Bündnisses der Stadt Bad Frankenhausen, FFB, gemäß Beschluss 443-20/08
4. Beschluss Ablösesatzung für Stellplätze der Stadt Bad Frankenhausen und ihrer Ortsteile
5. Beschluss Einleitung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrums“ der Stadt Bad Frankenhausen für den Bereich „Soleschwimmbad“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB
6. Beschluss Billigung und Auslegung des Änderungsentwurfes des Bebauungsplanes Nr. 15 „Kurzentrums“ der Stadt Bad Frankenhausen für den Bereich „Soleschwimmbad“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB
7. Beschluss Abschnittsbildung zur Festsetzung von Straßenausbaubeiträgen in Bad Frankenhausen, nördliche Kyffhäuserstraße - Nordhäuser Straße
8. Beschluss Abschnittsbildung zur Festsetzung von Straßenausbaubeiträgen in Udersleben, nördliche Tilledaer Straße
9. Beschluss über die Einziehung von öffentlichen Verkehrsflächen in der Stadt Bad Frankenhausen, Einziehungsabsicht-Ankündigung, Gemarkung Bad Frankenhausen, Flur 11, Flurstück 882/4, Teilfläche der Straße „An der Wipper“
10. Beschluss Aufhebung von 4 Entlastungsbeschlüssen der Stadtwerke
11. Beschluss Jahresabschluss 2005 der Stadtwerke Bad Frankenhausen - Entlastung der Werkleitung für das Jahr 2005
12. Beschluss Jahresabschluss 2006 der Stadtwerke Bad Frankenhausen - Entlastung der Werkleitung für das Jahr 2006
13. Beschluss Jahresabschluss 2007 der Stadtwerke Bad Frankenhausen - Entlastung der Werkleitung für das Jahr 2007
14. Beschluss Jahresabschluss 2008 der Stadtwerke Bad Frankenhausen - Entlastung der Werkleitung für das Jahr 2008
15. Beschluss Betriebsatzung für den Eigenbetrieb „Stadtwerke Bad Frankenhausen“ der Stadt Bad Frankenhausen
16. Beschluss Gebührensatzung für das Regionalmuseum Bad Frankenhausen der Stadt Bad Frankenhausen
17. Beschluss Schaffung eines Seniorenpasses durch die Stadt Bad Frankenhausen
18. Beschluss Zweite Satzung zur Änderung der Hauptsatzung
19. Beschluss Einstufung des Amtes des Bürgermeisters der Stadt Bad Frankenhausen für die Amtsperiode 2012 bis 2018
20. Beschluss Bestellung eines Stadtwahlleiters und eines stellvertretenden Stadtwahlleiters für die Kommunalwahlen 2012

gez. Matthias Strejc  
Bürgermeister

## Aus dem Rathaus

### Anmeldung für Einschulung 2012

Gemäß Thüringer Schulordnung, § 119 ff, sind alle Kinder, die bis zum 01. August 2012 sechs Jahre alt werden, in der Grundschule anzumelden.

Seit diesem Anmeldejahr wählen die Eltern die Grundschule ihrer Kinder selbst aus.

Bei Anmeldung an der örtlich am nächsten gelegenen Grundschule werden keine Fahrtkosten berechnet. Eltern, die eine weiter entfernt gelegene Grundschule für ihr Kind wählen sind verpflichtet, die anfallenden Mehrkosten (im Vergleich zur Fahrtstrecke zur nächstgelegenen Schule) zu bezahlen.

Die Erziehungsberechtigten melden ihre Kinder in der Zeit vom

**12. Dezember bis 16. Dezember 2011 jeweils Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 12:00 Uhr als auch zusätzlich am Dienstag, dem 13. Dezember 2011 zwischen 15:00 und 18:00 Uhr**

in der gewählten Grundschule an.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen.

Bei der Anmeldung der Schülerinnen und Schüler werden folgende Daten erhoben:

Familienname, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, Geschlecht, Anschrift, Telefon, Religionszugehörigkeit, Staatsangehörigkeit, Behinderungen, Krankheiten, Anzahl der Geschwister, persönliche Daten der Erziehungsberechtigten.

Eltern können ein behindertes Kind auch unmittelbar im zuständigen Förderzentrum anmelden.

Übersicht zu den nächstgelegenen aufnahmefähigen Staatlichen Grundschulen im Kyffhäuserkreis:

<b>Grundschule Artern</b>	<b>Orte</b>
	Artern mit den Ortsteilen Schönfeld und Kachstedt, Voigtstedt, Kalbsrieth mit Ortsteil Rittsburg, Reinsdorf, Gehofen
<b>Bad Frankenhausen</b>	Bad Frankenhausen mit Ortsteil Seehausen, Kyffhäuser, Rathsfeld
<b>Bottendorf</b>	Roßleben mit den Ortsteilen Bottendorf und Schönewerda, Mönchpiffel-Nikolausrieth, Heygendorf
<b>Ebeleben</b>	Ebeleben, Abtsbessingen, Allmenhausen, Rockstedt, Bellstedt, Gundersleben, Holzsußra, Toba, Wiedermuth, Billeben, Freienbessingen, Großbrüchter, Kleinbrüchter, Peukendorf, Wolferschwenda, Rockensußra, Wenigenehrich, Thüringenhausen
<b>Greußen</b>	Greußen, Clingen, Westgreußen, Grüningen, Obertopfstedt, Niedertopfstedt, Rohnstedt
<b>Heldrungen</b>	Heldrungen mit dem Ortsteil Braunsroda, Oldisleben mit dem Ortsteil Sachsenburg, Bretleben, Oberheldrungen mit dem Ortsteil Harras, Hauteroda, Hemleben, Etzleben, Gorsleben
<b>Udersleben</b>	Udersleben, Esperstedt, Ichstedt, Borxleben, Ringleben
<b>Hohenebra</b>	Hohenebra, Niederspier, Oberspier, Thalebra, Himmelsberg, Immenrode, Großberndten, Schernberg, Kleinberndten, Dietenborn
<b>Keula Rottleben</b>	Keula, Friedrichsrode, Holzthaleben, Rottleben, Göllingen, Steinthaleben, Seega, Günserode, Bendeleben
<b>Franzberg, Sondershausen</b>	Kernstadt Sondershausen <sup>1</sup> , mit dem Ortsteil Großfurra
<b>Kollwitz, Sondershausen Östertal, Sondershausen</b>	Kernstadt Sondershausen <sup>1</sup>
<b>Westerengel</b>	Kernstadt Sondershausen <sup>1</sup> , mit dem Ortsteil Berka, Hachelbich, Badra, Westerengel, Großenehrich, Bliederstedt, Niederbösa, Oberbösa, Wasserthaleben, Otterstedt, Feldengel, Holzengel, Kirchengel, Trebra
<b>Wiehe</b>	Wiehe mit den Ortsteilen Garnbach und Hechendorf, Donndorf mit dem Ortsteil Langenroda, Kloster Donndorf, Nausitz, Kleinroda

<sup>1</sup> Die Anmeldung erfolgt zunächst vorläufig. Die Aufnahmeentscheidung wird in Abhängigkeit von den konkreten Anmeldezahlen sowie der Entfernung zwischen Haustür und Schule getroffen.

## Landratsamt Kyffhäuserkreis

### Die Schulverwaltung informiert:

#### Bildung eines gemeinsamen Grundschulbezirks und eines gemeinsamen Regelschulbezirks im Kyffhäuserkreis

Liebe Schulanfänger,

sehr geehrte Eltern,

werte Kolleginnen und Kollegen,

am 14. September 2011 hat der Kreistag einstimmig beschlossen, mit Beginn des Schuljahres 2012/2013 im Kyffhäuserkreis einen gemeinsamen Grundschulbezirk und einen gemeinsamen Regelschulbezirk zu bilden. Das Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur hat diese Entscheidung mit Schreiben vom 7. Oktober 2011 bestätigt. Somit kann für die künftigen Schulanfänger die staatliche Grundschule im Kyffhäuserkreis frei gewählt werden, an der diese Kinder zunächst angemeldet und später eingeschult werden sollen.

Gastschulanträge sind folglich nicht mehr erforderlich!

Einige Besonderheiten sind jedoch zu beachten. Diese möchten wir nunmehr kurz erläutern.

1. Gemäß § 4 des Thüringer Schulfinanzierungsgesetzes übernimmt der Schulträger die Beförderung bzw. die Erstattungspflicht zur nächstgelegenen, aufnahmefähigen staatlichen Grundschule, sofern der kürzeste, verkehrsbüchliche und sichere Fußweg zwischen der Haustür des Wohngebäudes und der Schule mindestens zwei Kilometer lang ist.

Sollte eine Schule gewählt werden, welche nicht die nächstgelegene, aufnahmefähige staatliche Schule ist, wird der Schulträger die Beförderung von und zur Schule nicht organisieren. Entstehende **Mehrkosten** gegenüber der Beförderung zur nächstgelegenen, aufnahmefähigen Schule werden vom Schulträger nicht übernommen und sind durch die Eltern selbst zu tragen.

Welches die nächstgelegene, aufnahmefähige staatliche Schule ist, kann der beigefügten Übersicht entnommen werden.

2. Wird bei den Anmeldungen die Aufnahmekapazität einer Grundschule überschritten, ist ein Auswahlverfahren erforderlich. Dieses wird nach folgenden Kriterien durchgeführt:

- a) Vorrang haben zunächst die Kinder, deren Wohnung/Wohnort am nächsten zu dieser Schule gelegen ist.
- b) Gibt es dann noch „freie“ Plätze, werden Schüler an dieser Schule aufgenommen, die dort bereits Geschwisterkinder haben.
- c) Verbleiben danach noch „freie“ Plätze, werden diese in einem öffentlichen Losverfahren durch die Schulkonferenz ausgelost.

**Dies kann im Einzelfall bedeuten, dass bei Kapazitätsüberschreitung die Anmeldung zunächst nur unter Vorbehalt erfolgt, weil das anzumeldende Kind nicht dem Punkt 2a) entspricht! Hierüber werden Sie durch die Schulleitung dieser Schule kurzfristig informiert!**

3. Übertritte zwischen den Schulen sind nur bei Einhaltung der Kapazitätsobergrenzen möglich.
4. Bereits bestehende Schulverhältnisse für Schülerinnen und Schüler früherer Einschulungsjahrgänge bleiben von dieser Regelung unberührt.
5. Für Rückfragen und Erläuterungen zu diesem Sachverhalt steht die Schulverwaltung des Kyffhäuserkreises gern zur Verfügung.

Landratsamt Kyffhäuserkreis

Schulverwaltung

Markt 8

99706 Sondershausen

Tel: 03632/741 263

Email: [schulverwaltung@kyffhaeuser.de](mailto:schulverwaltung@kyffhaeuser.de)

**Die Grundschule Bad Frankenhausen ist die nächstgelegene, aufnahmefähige staatliche Schule für folgende Orte:**

#### Grundschule

Bad Frankenhausen

#### Orte

Bad Frankenhausen mit OT

Seehausen, Kyffhäuser,

Rathsfeld

**Die Grundschule Udersleben ist die nächstgelegene, aufnahmefähige staatliche Schule für folgende Orte:**

#### Grundschule

Udersleben

#### Orte

Udersleben, Esperstedt,

Ichstedt, Borxleben, Ringleben

Wir wünschen unseren künftigen Schulanfängern schon heute einen erfolgreichen Start in der Schule.

**Dr. Räuber**  
Amtsleiter

## Staatliche Grundschule Bad Frankenhausen, Am Tischplatt 25

# Liebe Schulanfänger, liebe Eltern!

Am Samstag, dem 19.11.2011, findet in der Zeit von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr an der Grundschule „Am Tischplatt“ Bad Frankenhausen ein Informationstag zum Schulanfang 2012 statt. Die Schulleitung, Lehrer, Erzieher und Schüler laden dazu recht herzlich ein. Es gibt einen Schulrundgang, Bastelangebote und viele Informationen zu Schule und Hort.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit freundlichen Grüßen

**A. Schröter**  
Rektorin



## Herzlich Willkommen zu unserem Weihnachtsmarkt!

Unser diesjähriger Weihnachtsmarkt findet mit Unterstützung des Vereins „Freunde und Förderer der Kindervilla“

**am Freitag, 02.12.11,  
von 15.00 bis ca. 18.00 Uhr  
auf dem Außengelände der „Kindervilla“  
in Bad Frankenhausen**

statt.

Dazu laden wir Groß und Klein recht herzlich ein!

Die Kinder der Kindervilla werden ein kleines Programm darbieten, der Weihnachtsmann hat seinen Besuch zugesagt und mit weihnachtlichen Speisen und Getränken sowie Basteleien stimmen wir uns auf das bevorstehende Fest ein.

**Die Kinder und das Team  
der integrativen  
Kindertagesstätte „Kindervilla“  
Bad Frankenhausen**



## Regionalmuseum Bad Frankenhausen



**Kabarett, Freitag, den 18. November 2011, um 19.30 Uhr im Festsaal im Schloss**

„Ranz & May Nackig - Tugend ist aller Laster Anfang“

Wie war das gleich noch mit dem willigen Geist und dem schwachen Fleisch? Nun, der Mensch besteht aus zwei Teilen, dem Körper und dem Geist. Der Körper hat aber viel mehr Spaß! Seit Jahrtausenden geben uns die Religionen und die Philosophie Regelwerke zum tugendhaften und maßvollen Leben an die Hand - gleich morgen fangen wir damit an!

In ihrem neuesten Programm marschieren Michael Ranz und Edgar May in das von Gutmenschen verteidigte Reich des politisch Korrekten ein und „meucheln“ und wüten putzmunter drauf los.

Es war lediglich eine Frage der Zeit, dass sich Ranz und May der Themen Sünden, Tugend und gute Vorsätze annehmen. Qualifizierte Experten werden Sie schwerlich finden ... Herr May, vor die Wahl zwischen zwei Sünden gestellt, wählt grundsätzlich die, die er noch nicht kennt und Herr Ranz ist derart faul, dass er allabendlich den lieben Gott bittet, die angekreuzten Stellen im Gebetbuch selber zu lesen.



Die Kabarettisten Michael Ranz & Edgar May

Das Kabarett - ein rund zweistündiges Plädoyer für die Lasterhaftigkeit. **Karten für diesen Abend** (Vorverkauf 13 EUR; Abendkasse 14 EUR) bekommen Sie an der Museumskasse von Mittwoch bis Sonntag jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr. Telefonische Reservierung unter 034671 / 62086 oder [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de).

#### Ausstellungseröffnung

„Der letzte Zug ist abgefahren - aus der Geschichte der Kyffhäuserbahn 1894 - 2006“

**Sonntag, den 27. 11. 2011, um 15.00 Uhr, im Festsaal im Schloss**

Seitdem am 09. Dezember 2006 auf der Bahnlinie Bretleben - Sondershausen der letzte Zug verkehrte, sind nunmehr fünf Jahre vergangen. Es sind ebenso fünf Jahre der Erwartung, die Bahnstrecke könnte eine Renaissance erfahren. In der Presse wurde des Öfteren darüber berichtet und diskutiert. Doch konkrete Anzeichen für eine Wiederbelebung vermochte bislang Niemand zu vermelden.

Erste Überlegungen, eine Bahnlinie von Naumburg über Artern bis nach Sondershausen anzulegen, können bis ins Jahr 1865 zurückverfolgt werden. Allerdings erst im Jahre 1888 begann die Königlich-Preußische Eisenbahn-Direktion Erfurt mit Planungen für die Teilstrecke Bretleben - Frankenhausen. Übergeben wurde dieser Streckenabschnitt am 4. Juli 1894. Bis zur Eröffnung der Teilstrecke Frankenhausen - Sondershausen/Hauptbahnhof am 1. Oktober 1898 vergingen vier Jahre aufwendiger Bauarbeiten. Die Fertigstellung der Gesamtstrecke beeinflusste die positive wirtschaftliche Entwicklung sowie ein Anwachsen des Tourismus. Starke Einbußen im Personen- als auch Güterverkehr waren erst nach der „Wende“ 1989 hinzunehmen, als ganze Industriezweige einbrachen, deren Mitarbeiter und Produkte einst auf der Bahnstrecke transportiert wurden. Letztlich mündete alles zusammen in der Einstellung des Streckenbetriebes im Dezember 2006.

Mit Unterstützung zahlreicher Leihgeber und Eisenbahnenthusiasten zeichnen wir die Geschichte der Kyffhäuserbahnlinie anschaulich nach.



Bahnübergang Seegaer Weg um 1910

Zur Ausstellungseröffnung laden wir Sie, Ihre Freunde und Bekannte recht herzlich ein.

**Ausstellungsdauer 27. November 2011 bis 26. Februar 2012**

#### Konzert zum Beginn des neuen Jahres

Samstag, 07. Januar 2012, um 16.00 Uhr im Festsaal im Schloss Bad Frankenhausen

„In der Nacht ist der Mensch nicht gern alleine ...!“

Ein musikalischer Reigen aus Filmen der 30-er und 40-er Jahre zum neuen Jahr mit dem

Duo >con emozione<, Liane Fietzke (Gesang/Moderation) und Norbert Fietzke (Piano).

Die in diesem Programm zu hörende Liedauswahl rankt sich um die Themen „Liebe, Träume, Wünsche und das Leben“.

Mit ihrer glockenhellen, reinen Gesangsstimme begeisterte Liane Fietzke gemeinsam mit ihrem Mann Norbert, der perfekte Liedbegleiter, am Klavier bereits sehr viele Besucher ihrer Konzerte.

Es sind die großen Gefühle die ihr buntes und reichhaltiges Repertoire an die Filmmelodien der 30-er und 40-er Jahre enthalten. Mit bezaubernd koketter und sympathischer Art scheut sich die Sängerin auch

nicht, den Männern tief in die Augen zu sehen. Sie erzählt kleine amüsante Geschichten, die als zauberhafte Überbrückungen zum nächsten Ohrenschaus führen. Große Komponisten berühmter Melodien, die zum Mitsummen einladen, begeistern das Publikum.



Liane & Norbert Fietzke

Das Duo >con emozione<, lebt und arbeitet im Havelland und gastierte schon des Öfteren im Kyffhäusergebiet. Im vergangenen Jahr waren sie mit Ihrem Mozartprogramm „Welche Wonne, welche Lust ...!“ in Bad Frankenhausen und begeisterten das Publikum.

Liane Fietzke, geb. in Lutherstadt Wittenberg, wird vom Publikum und von der Fachpresse als sehr ausdrucksvolle Sopranistin gelobt. Sie hat nicht nur eine herrliche, reine und klare Sopranstimme, ausgestattet mit einem warmen Timbre, sie führt auch mit der ihr eigenen mitreißenden Frische und Fröhlichkeit durch das Programm. Sie erhielt ihre Ausbildung an der MHS in Leipzig. Weitere Studien führten nach Köln und Weimar.

Norbert Fietzke ist Absolvent der MHS Leipzig und genießt den Ruf eines vorzüglichen Begleiters. Er ist weiter: Komponist u. a. für Film/Funk & Fernsehen, Arrangeur und Lehrer für das Unterrichtsfach „Klavier“.

Weiteren Informationen unter: [www.con-emozione.de](http://www.con-emozione.de)

**Karten für diesen Nachmittag** bekommen Sie an der Museumskasse von Mittwoch bis Sonntag jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr. Telefonische Reservierung unter 034671 / 62086 oder [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de).

Ihr Museumsteam

#### Mittelalterfest im Wippergärtchen



Bei herrlichem Sonnenschein wurde das Fest am 22.10.2011, um 14.00 Uhr im Wippergärtchen eröffnet!

In Bauernkleidern, als Burgfräulein oder Ritter verkleidet, kamen Groß und Klein zum Tor hereinspaziert.

Auf der gesamten Freifläche war fleißiges Marktreiben zu beobachten. Selbstgemachtes, wie Socken, Filzschuhe, Kissen, Steckenpferde, Püppchen, Pflaumenmus, Kräutersalz oder Apfelsaft wurden zum Verkauf angeboten.

Man konnte dem Besenbinder über die Schulter sehen, oder beim Filzen und Kränze stecken zuschauen.



An der Bastelstraße hieß es selbst tätig zu sein, auf der Wiese konnte man Kräfte messen bei ritterlichen Spielen oder beim Ponyreiten.

Rings um die Bühne zog es besonders bei den Auftritten des Bauernchores des FKK Wipperfleichen, beim Programm der Ritter und Burgfräulein vom Wipperfleichen oder bei der Vorstellung des Gauklers Narratau aus Chemnitz, viele Besucher und Gäste.

Es gab reichlich Applaus für die Darbietungen!

Schnell verging der Nachmittag mit Spiel und Spaß und natürlich auch mit Essen und Trinken.

Kaffee und Kuchen, Waffeln, Stockbrot, Backskloß, Kesselgulasch, Spanferkel, Sauerkraut, Met, Glühwein, Apfel- oder Kirschsafte waren im Angebot.

Als die Sonne sich hinter den Bäumen verabschiedete, waren Pfannen, Töpfe und Gläser leer.

Zurück blieben auch erschöpfte aber glückliche Mitarbeiter der Kita, alle waren sich einig: Vorbereitung und Aufwand haben sich gelohnt!

Es gab viel Lob, von Eltern, Kindern und Gästen über dieses gelungene Fest!

Ein liebes Dankeschön an alle Helfer und Sponsoren, die hier auch mal genannt werden sollen: Fam. Rohrborn, Fam Seydenschwanz, Herr Schöbel, Frau C.Schade, Herr Hübner, Fam. Haberberg, Frau Heller, Frau A. Ebert, der FKK Wipperfleichen.

**Das Team der Kita Wipperfleichen**

## Soldaten sammeln für die Kriegsgräberfürsorge

### Bürgermeister der Stadt Bad Frankenhausen gab Unterstützung



Am 03. November 2011 rief der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. auch in Bad Frankenhausen zum Spenden auf. Damit soll die

Arbeit zu Gunsten des Volksbundes unterstützt werden, international den Gefallenen der Kriege eine letzte Ruhestätte zu schaffen.

„Für betroffene Angehörige ist es ganz wichtig, einen Ort der Trauer zu haben, deshalb unterstütze ich gerne die Spendenaktion des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge“ motivierte Bürgermeister Matthias Strejc die Frankenhäuserinnen und Frankenhäuser eifrig zu spenden.

Im Wortsinn „mit gutem Beispiel voran“ ging Bürgermeister Matthias Strejc gemeinsam mit Oberstleutnant Rainer Steuer, der den Kommandeur des Logistikbataillons vertritt und einer Abordnung von Bundeswehrangehörigen aus der Kyffhäuser Kaserne über den Wochenmarkt durch die Innenstadt.



Die Spendensammler gingen mit der Sammelbüchse von Stand zu Stand, sprachen die Marktbesucher an und baten um eine Spende. Zahlreiche Geschäftsleute aus der Innenstadt unterstützten spontan diese Aktion und ließen die Büchsen klingeln.

Bürgermeister Matthias Strejc und Herr Oberstleutnant Steuer wünschten der Sammelaktion viel Erfolg und bitten die Bevölkerung, mit ihrer Spende dazu beizutragen, dass der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge seine vielfältigen Aufgaben realisieren kann und die Gräber als Stätten des Gedenkens, der Erinnerung und der Mahnung erhalten bleiben.

**Möbius**

## Die Kinder sind unsere Zukunft



Dieser Spruch, bekam beim Richtfest am 03.11.2011 des Anbaus an die KITA „Wipperfleichen“ in Bad Frankenhausen viel Beifall...



Nach einem kleinen Kulturprogramm mit Liedern durch die Erzieherinnen und den Kindern ging man zum eigentlichen Anlass über, dem obligatorischen Richtfest, damit der Bau auch gelinge.

Bevor Bauarbeiter Matthias Ratajczak von der Fa. Kutter nach Einschweben der Richtkronen zum Richtspruch schritt, sprach er die in der

Überschrift zitierten Worte, mit denen er bei allen Anwesenden den richtigen Nerv getroffen hat.



Zuvor hatte der Bürgermeister der Stadt Bad Frankenhausen Herr Matthias Strejc kurz auf die Bedeutung dieses Anbaus hingewiesen. Hier entstehen 24 neue Betreuungsplätze insbesondere für die Betreuung der unter 3-jährigen Kinder, um die gesetzlichen Bestimmungen entsprechen zu können.



Er wies in seinen Worten darauf hin, dass von den drei städtischen Kindeinrichtungen, Wippergärtchen, Sonnenschein und Kindervilla, keine Einrichtung bevorzugt werde. Aus Platzgründen ließ sich dieser Anbau nur in der KITA „Wippergärtchen“ durchführen. Auch wenn es schmerzte, aber hier konnte man gerade noch so die Verringerung der Freifläche akzeptieren.

In den letzten Jahren sind in die drei Kindeinrichtungen rund 782.000 Euro geflossen. Bezieht man die Summen auf die Anzahl der betreuten Kinder, so sind das rund 2.000 Euro / Kind für „Sonnenschein“, 2.400 Euro für die Kindeinrichtung Wippergärtchen und rund 2.300 Euro für die „Kindervilla“.

Erst vor einigen Monaten war Grundsteinlegung und spätestens im Sommer 2012 will man mit dem Bau fertig sein, so der Bürgermeister Herr Matthias Strejc.

KHH/Möbius

## Fotopräsentation von Bürgern des Kyffhäuserkreises eröffnet

In zunehmendem Maße - insbesondere seit dem Einzug der Digitaltechnik - wird fotografiert und es entstehen oft schöne, sehenswerte Bilder. Leider landen sie aber meist irgendwo im Verborgenen z.B. auf einer Festplatte oder in einem Fotoalbum. Das ist für den Fotografen und andere Interessenten unbefriedigend. Das Landratsamt stellt deshalb das Foyer des Hauptgebäudes Markt 8 in Sondershausen den Bürgern des Kyffhäuserkreises zur Präsentation von selbst angefertigten Fotos zur Verfügung.

Die für die Präsentation eingereichten Fotos müssen bestimmten Bedingungen genügen. Inhaltlich werden aber vorerst keine Einschränkungen gemacht.

Ausführlichere Informationen dazu erhalten Sie beim Landratsamt unter der Telefonnummer 03632 / 741 - 210 sowie auf der Webseite des Landratsamtes [www.kyffhaeuser.de](http://www.kyffhaeuser.de) unter dem Menüpunkt „Tourismus & Kultur/Ausstellungen/Bürger-Fotopräsentation“.

Erster Aussteller, welcher am 08.11.2011 im Foyer des Landratsamtes die Fotopräsentationen eröffnet, ist Herr Helmut Röttig aus Sondershausen mit Fotos zum Thema „20. Jahre Fotokalender Kyffhäuserkreis“.

1992 begann Herr Röttig damit, Kalender mit Motiven aus dem damaligen Landkreis Sondershausen zu gestalten und drucken zu lassen. Mit dem Zusammenschluss der Kreise Artern und Sondershausen wurde der gesamte neue Kyffhäuserkreis zum Inhalt der jährlich erscheinenden Kalender. Dieses Jahr erscheint die 20. Ausgabe dieses Kalenders. Der Foyerbereich des Landratsamtes des Kyffhäuserkreises steht interessierten Besuchern täglich zur Betrachtung der Fotos offen.

Dr. Thiele  
Pressereferent

## News aus der Kyffhäuser-Therme

KYFFHÄUSER-THERME  
*Bad Frankenhausen*



### Veranstaltungen und Aktionen:

#### Wellness-Abend, Do. 17.11.11, 19-23 Uhr

Die gesamte Kyffhäuser-Therme wird zur Saunenwelt mit:

- textildreiem Baden bei Kerzenschein & entspannenden Klängen im Solebad
- stündlich-wechselnden Aufgüssen in der Saunenwelt
- speziellen Wellnessangeboten zum Sonderpreis wie u.a. Rückenmassage oder Kopfmassage

*Der Wellness-Abend ... das textildreie Badevergnügen für alle Saunabegierteren und die, die es werden wollen.*



#### Nikolausparty - Di., 06.12.2011, 14-17 Uhr

Das vorweihnachtliche Kinder- und Familienfest mit:

- lustigen Nikolausspielchen im und am Wasser wie u.a. Rentier-Schlittenrennen, Fang den Nikolaus und Wetrutschen
- abenteuerlicher Kindersauna mit weihnachtlicher Führung
- bei weihnachtlicher Stimmung mit Weihnachtsmusik und
- natürlich ist auch der Nikolaus zu Gast in der Kyffhäuser-Therme.



Alle **Kinder bis 15 Jahre** erhalten **2 Stunden freien Eintritt** fürs Bad von 14 bis 17 Uhr. Diese Veranstaltung ist eine Aktion des „Frankenhäuser Familienbandes“ sowie der Anger-Apotheke, Markt-Apotheke und Steinbrück-Apotheke.

Also auf die Plätze fertig los - die Kyffhäuser-Therme und der Nikolaus warten auf Euch!

### Unser Highlight im Monat November ...

#### ... die Geldwertkarte zum Sonderpreis!

Im Monat November gibt's wieder die 100 EUR Geldwertkarte zum Sonderpreis von nur 80 EUR. Somit sparen Sie ganze 20 EUR. Die Aktion läuft von 01.-30.11.2011.

*Die Geldkarte der Kyffhäuser-Therme ist auch als Gutschein für den besonderen Anlass erhältlich!*



### Das Wellnessangebot im Monat Nov. 2011

Auch im Monat November gibt's wieder ein besonderes Wellness-Angebot zum Schnupper-Sonderpreis in der Kyffhäuser-Therme:

**Aromaölmassage (60 min): nur 28,00 EUR (statt 33,00 EUR)**



Die Aromaölmassage ist eine sanfte Ganzkörpermassage mit feinsten Aroma-Ölen, welche Ihnen eine seidig weiche Haut verleiht und eine Wohltat für Körper, Geist und Seele ist.

Reservieren Sie sich einen freien Termin unter: 034671/5123.

**KYFFHÄUSER-THERME**  
Sole-Heilbad Bad Frankenhausen

*Das besondere Geschenk ...*  
**der Weihnachts-Gutschein**  
*... der Kyffhäuser-Therme*



**Sie können zwischen verschiedenen Gutscheinen wählen:**

- ❄️ **Baden**
- ❄️ **Sauna**
- ❄️ **Massage**
- ❄️ **Wellness**



Kyffhäuser-Therme  
August-Bebel-Platz 9  
06567 Bad Frankenhausen  
Weitere Infos unter: [www.kyffhaeuser-therme.de](http://www.kyffhaeuser-therme.de)

## Stadtbibliothek

### Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

**„Hast du ein Gärtchen und eine Bibliothek, so wird dir nichts fehlen.“**

(Marcus Tullius Cicero; römischer Politiker, Anwalt, Schriftsteller und Philosoph)

#### Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Besucher,

nun ist es wieder soweit. Der Bad Frankenhäuser Gewerbeverein lädt zum Lichterfest. Was das mit der Bibliothek zu tun hat? Ganz einfach. Auch die Stadt- und Kurbibliothek möchte am 26. November ihre Türen weit öffnen. Der traditionelle Buchverkauf - für ein eventuell günstiges Weihnachtsgeschenk - ist natürlich geplant. Der Weihnachtsmann, oder dessen Vertretung, wird Geschichten vorlesen. Kleine Überraschungen warten auf die Besucher. Natürlich können Sie an diesem Tag auch Medien ausleihen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch von 10.00 - 16.00 Uhr. Nun gibt es aber wieder einige Neuerwerbungen. Zum surfen, chatten und twittern stehen Ihnen zwei Arbeitsplätze zur Verfügung.

#### Ebert, Sabine: Der Traum der Hebamme Der nunmehr 6. Band der Hebammensaga



Desillusioniert kehrt Marthes Sohn Thomas im Herbst 1191 vom Kreuzzug zurück. Doch auch in der Heimat findet er keinen Frieden, denn dort herrscht der grausame Albrecht über die Mark Meißen. Als dieser seinen Bruder Dietrich, an dessen Seite Thomas im Heiligen Land gekämpft hat, angreift, bleibt beiden keine andere Wahl, als erneut zu den Waffen zu greifen. Die Lage scheint aussichtslos, deshalb muss Dietrich ein Zweckbündnis mit dem Landgrafen von Thüringen eingehen. Dafür fordert dieser die Verlobung Dietrichs mit seiner Tochter. Ein hoher Preis, denn Dietrich liebt seit langem heimlich Marthes Tochter Clara...

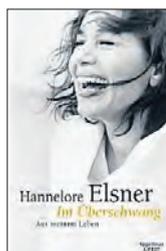
#### Harvell, Richard: Der Kastrat

»Macht mit den Ohren, was >Das Parfüm< mit der Nase gemacht hat« Hoch in den Alpen erblickt Moses Froben am Anfang des 18. Jahrhunderts als uneheliches Kind das Licht der Welt. Der Dorfpfarrer muss fürchten, als Vater entlarvt zu werden, und stößt den Jungen in einen Sturzbach. Moses wird gerettet und kommt in die Abtei St. Gallen, wo er zum Meistersänger des Chores heranreift. Dann geschieht das Ungeheuerliche: Man kastriert ihn, damit seine Engelsstimme erhalten bleibt. Und Moses feiert Erfolge auf Europas Bühnen. Aber ein Geheimnis bleibt: Wie kam der weltbekannte Kastrat zu einem Sohn? Der Kastrat ist die hinreißende Lebensbeichte eines Entführers und unwahrscheinlichen Liebhabers, eines Mannes mit der Stimme eines Engels, dessen Gehör zum tragischen Fluch wie auch zum größten Segen seines Lebens wurde.

#### Picoult, Jodi: Schuldig

Die 14-jährige Trixi ist Daniels Augenstern. Er liebt seine Tochter mehr als sich selbst. Der freiberufliche Comiczeichner schafft für Trixi eine Welt voller Heldengeschichten, während seine Frau Laura an der Universität Karriere macht. Wie brüchig aber das Glück der Familie ist, wird ihm nur allzu bald klar: Trixi kommt eines Abends vollkommen aufgelöst nach Hause. Die unschuldige Liebe ihres Freundes Jason hat sich in rohe Gewalt verwandelt. Wenig später stirbt der Junge unter mysteriösen Umständen, Trixi flieht vor den Konsequenzen der Ereignisse nach Alaska. An einen Ort, der ihrem Vater sehr vertraut ist. Endlich muss er sich seiner Vergangenheit stellen und macht seiner Frau ein erschütterndes Geständnis ...

#### Elsner, Hannelore: Im Überschwang - Aus meinem Leben



„Ohne Spiel ist mir das Leben einfach zu ernst.“ Mit viel Wärme, Poesie und zartem Humor erzählt Hannelore Elsner aus ihrem Leben - von den Schätzen einer bayerischen Kindheit, dem Schmerz über den frühen Verlust ihres Bruders und Vaters, dem Glück der ersten Liebe, von ihren Lehrjahren als Schauspielerin und der Freude an einem Beruf, der Achtsamkeit gegenüber dem Leben lehrt.

#### Philps, A.; Lahutsky, J.: Der Junge aus Babyhaus Nr. 10

Die wahre Geschichte eines russischen Waisenkindes Wanja kommt als Sohn einer Alkoholikerin verfrüht und mit nur einem Kilo Gewicht zur Welt. Als die Ärzte prognostizieren, dass er nie würde laufen können, gibt die ohnehin überforderte Mutter ihn in ein Waisenhaus. Im droht ein Leben in den unmenschlichen Verhältnissen russischer Fürsorgeanstalten, in denen Mangel an allem herrscht. In Gitterbetten angebunden, werden die Kinder mit Medikamenten ruhig gestellt.

Doch Wanja gelingt es, sich selbst das Sprechen beizubringen und eine Gruppe ausländischer Hilfskräfte auf sich aufmerksam zu machen...

### Kalotay, Daphne: Die Tänzerin im Schnee

Ein Roman mit der Gefühlskraft eines Doktor Schiwago. Sie tanzten nur einen Winter. Was treibt eine junge Frau dazu, ihr Heimatland, ihren Ehemann und ein neugeborenes Kind zu verlassen? Schmerzhaft und schön erzählt die Autorin die Schicksalsgeschichte einer gefeierten Primaballerina. In Boston beschließt die ehemalige Ballerina Nina Rewskaja, ihre Schmucksammlung versteigern zu lassen. Einst wegen ihrer Grazie und Schönheit »Schmetterling« genannt, ist sie nunmehr an den Rollstuhl gefesselt. Der Bostoner Professor Grigori Solodin glaubt, besagter Schmuck sei der Schlüssel zu einem lange verborgenen Geheimnis. Mit Hilfe der Auktionatorin Drew Brooks versucht er, das Rätsel der Primaballerina zu lösen. Damit entfesselt er eine schmerzliche Geschichte, die zurück ins Moskau der Nachkriegszeit führt. Eine Geschichte, die von Terror und Verrat, von Leidenschaft und Kunst und der langsamen Auslöschung der Menschlichkeit handelt.

### Sachbücher

#### Hoffmann, Ulf: Schritt für Schritt ins Internet



Der Dauerbrenner aus der Reihe „PC-Schule für Senioren“ wurde gründlich modernisiert und überarbeitet. Der Ratgeber hilft Anfängern, den Rechner kennen zu lernen und die Verbindung mit dem Internet einzurichten, zeigt einerseits die ersten Schritte mit dem Browser, aber auch die Fülle des Internets von Suchmaschinen bis zum Video-Chat. Weiterhin finden Sie Informationen über Multimediafunktionen und die neuen Kommunikationsmittel wie Onlinenetze und Videogespräche übers Internet. Mit zahlreichen praktischen Tipps und Hilfen zur Sicherheit beim Surfen.

und Videogespräche übers Internet. Mit zahlreichen praktischen Tipps und Hilfen zur Sicherheit beim Surfen.

#### Stephanie zu Guttenberg: Schaut nicht weg!

##### Was wir gegen sexuellen Missbrauch tun müssen

Sexuelle Gewalt gegen Kinder - das Thema, das unsere Gesellschaft erschüttert. Achtmal muss sich ein Kind an einen Erwachsenen wenden, bevor ihm geglaubt wird. Direkte körperliche Gewalt, Kinderpornografie, die sich blitzschnell verbreitet - dies ist ein himmelschreiendes Problem. Stephanie zu Guttenberg gibt nicht nur den Opfern eine Stimme. Sie fordert mit deutlichen Worten von allen auf, nicht wegzuschauen und wo immer der Verdacht auftaucht, mit Zivilcourage zu handeln. Ihr persönliches Engagement kommt aus der Überzeugung: Wir alle können etwas tun. Wir sind nicht ausgeliefert, sondern können handeln. Ein mitreißendes und optimistisches Buch einer Frau, die die Welt nicht so lassen will, wie sie ist. Ein persönliches Zeugnis. Und ein Aufruf zum Handeln.

#### Fuchs, Birgit: Spiele gegen Rechenschwäche

##### So fördere ich mein Kind

Probleme beim Rechnen ohne Rechnen überwinden  
Nur hier finden Eltern Spiele, die nicht nach Schule schmecken, aber das Problem lösen helfen. Dieses Buch holt rechenschwache Kinder da ab, wo die persönliche Schwierigkeit liegt. Es bietet Wahrnehmungs-, Konzentrations-, Sprach-, Kreativitäts-, Körper-, Mathematik- und Ordnungsspiele, außerdem Spiele mit dem PC. Der Gefühlshaushalt wird durch Ich-, Therapie- und Aggressionsspiele aufgeräumt. Kein Spiel erinnert an den Rechenunterricht in der Schule, jedes orientiert sich an Fragen und Herausforderungen des Alltags, entspricht also dem modernen pädagogischen Konzept des „handelnden Lernens“. Echte Spiele werden Kindern echten Spaß - und den Eltern keine Mühe - machen und sie wirksam fördern.

#### Lillian Too: Praktisches Feng Shui

##### 168 traditionelle Wege zu mehr Glück und Erfolg

Feng Shui ist die Jahrtausendealte chinesische Kunst, Gesundheit, Wohlstand und Glück mit einfachen Mitteln aktiv zu verbessern. Die bekannte Feng-Shui-Expertin Lillian Too zeigt Ihnen in diesem Buch 168 traditionelle Wege zu mehr Glück und Erfolg in Privatleben und Beruf. Dank ihrer praktischen Ratschläge und Tipps können Sie die positiven Energien Ihres persönlichen Umfelds erfolgreich stärken. So erfahren Sie zum Beispiel nicht nur, wie Sie Ihr Liebesleben verbessern, sondern auch, wie Sie Ihrer beruflichen Karriere entscheidende Impulse geben können.

#### Kowsky, Angela: Mama Power

##### Fit mit dem Kinderwagen - Die etwas andere Rückbildung



Mit *Mama-Power* gilt: ab jetzt gibt es keine Ausreden mehr, denn diese Übungen sind absolut alltagstauglich und benötigen nur wenig Zeit. Sie entscheiden, was am besten zu Ihnen passt: draußen oder drinnen? Entspannend oder fordernd? Zu Hause oder unterwegs? *Mama-Power* bietet Übungen:

- zur Stärkung des Beckenbodens
- zum Dehnen, Kräftigen und Entspannen, Gebärmutterensenkung und seelische Belastungen

Mit *Mama-Power* wird Ihr Kinderwagen zum Fitnessgerät - und Ihr Baby ist immer dabei.

### Bücher für Kindergarten und Schule

#### Holland, Simon: Reptilien

##### Die Welt erleben und verstehen

Entdecke die unterschiedlichsten Reptilien. Manche sind harmlos, andere giftig und angriffslustig. Sie haben Schuppen, Stacheln und Kämmen und leben am oder im Wasser, im Buschland und sogar in der Wüste.

#### York, Penelope: Insekten

##### Die Welt erleben und verstehen

Egal, ob sie bei uns im Keller wohnen oder weit weg auf der anderen Seite der Erde, ob sie krabbeln, hüpfen, kriechen, flattern oder schwirren: Insekten, Spinnen und Tausendfüßer haben so einiges zu bieten.

#### Geheimnisvolle Naturphänomene

##### Die spannendsten Erscheinungen und Kräfte der Natur



Den Kräften der Natur auf der Spur  
Ob Schwerkraft, Ebbe und Flut, Erdbeben oder Schall: „Geheimnisvolle Naturphänomene“ begleitet die Neugier kleiner Naturforscher in altersgerechten Fragen und Antworten.

Verständlich geschrieben und reich bebildert, erklärt der vorliegende Band die beeindruckende und bisweilen geheimnisvolle Welt der Naturphänomene. Lernbegeisterte

Kinder ab 9 Jahren erfahren Wissenswertes und Interessantes über die Kräfte der Natur und wie der Mensch sich diese zunutze macht.

#### Engström, Mikael: Ihr kriegt mich nicht

Mik ist verdammt klein für sein Alter und hat auch sonst alle Voraussetzungen, um unter die Räder zu kommen. Sein Leben in einem Vorort von Stockholm ist alles andere als rosig: sein Vater trinkt, der große Bruder geht seine eigenen Wege. Nur der 12-jährige Mik hält nach außen die Fassade einer halbwegs heilen Familie aufrecht. Bis ihn das Jugendamt bei einer Pflegefamilie unterbringt. Mik läuft davon und schlägt sich zu seiner Tante im Norden von Schweden durch, wo er Geborgenheit und Freunde findet. Als die Sozialarbeiter ihn auch dort abholen wollen, kommt es zur Entscheidung auf Leben und Tod. Ein realistisches und trotz allem humorvolles Jugendbuch vom Alltag eines Jungen am Rande der Gesellschaft.

#### Morpurgo, Michael: Warten auf Anya

Der zwölfjährige Jo verbringt seine Zeit am liebsten beim Schafe hüten in den Bergen. Seit sein Vater im Krieg ist, kümmert er sich allein mit seiner Mutter um Haus und Hof. Eines Tages trifft er draußen auf einen Fremden, der ihm sein Geheimnis offenbart - und Jo um Hilfe bittet. Von nun an ist in Jos Leben nichts mehr wie zuvor.

#### Das Universum

##### Vom Urknall bis zur Marssonde

Wissen für kleine Experten. Der große Wissensband erklärt Kindern verständlich und sachgerecht, was die Welt im Innersten zusammenhält. Zahlreiche anschauliche Illustrationen und Fotos begleiten die kindgerecht aufbereiteten Texte zum Thema Universum, angefangen mit der Geschichte der Astronomie, dem Weltbild der Alten Griechen, den Erkenntnissen von Newton, Einstein und der modernen Raumfahrt, über Sonne, Mond, Planeten und Galaxien bis hin zur Suche nach außerirdischem Leben. Wichtige Begriffe sind in einem Stichwortverzeichnis aufgeführt. Tolle Bilder und Weltall-Aufnahmen zum Ausschneiden, optimal geeignet für Projekte und Referate oder zum Sammeln, runden den spannenden Überblick.

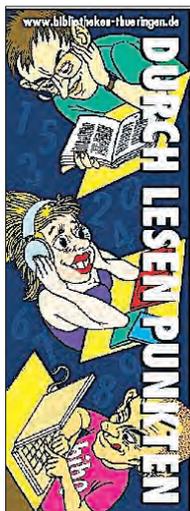


Die Simpsons - Die komplette 8. Staffel  
Let's Dance, Vol. 2  
Band of Brothers

#### CD's:

Bruno Mars: doo-wops & holligans  
Lady Gaga: Born this way  
Heiza Mix 2011  
Adele: 21

## Aktion DURCH LESEN PUNKTEN



Nun stehen sie endlich fest - die Gewinner unserer Aktion „Durch Lesen Punkten“ aus dem Schuljahr 2010/2011. Insgesamt beteiligten sich 146 Schüler an der Aktion. Die fleißigsten Sammler bekamen, wie jedes Jahr wieder tolle Preise. So gab es z.B. Gutscheine und da es sich ja um „Leseratten“ handelt auch viele Bücher und andere Sachpreise. Erstmals nahm auch eine Klasse der Grundschule Am Tischplatt teil. Hier sammelte die gesamte Klasse mit ihrer Lehrerin Frau Engelmann unermüdlich Punkt für Punkt. So viel Fleiß wollen wir natürlich auch belohnen. Die ehemalige Klasse 3a der Grundschule räumte einen Pokal ab, der freundlicherweise von Babette Pötzsch von SpoWa Pötzsch GbR zur Verfügung gestellt wurde. Zusätzlich zum Pokal erhielt die Klasse einen Gutschein für eine Stadtführung. Hier geht unser Dank an den Kyffhäuser Tourismus Verband e.V., der es ermöglichte, dass Frau Wäldchen die Stadtführung unentgeltlich durchführt.

Das sind nun die ersten 5 Platzierten:

- Schulze, Tanja
- Plath, Vanessa
- Plath, Lea
- Rupprecht, Nicole
- Plath, Fabian

Allen Gewinnern wollen wir an dieser Stelle noch einmal recht herzlich gratulieren. Weiterhin geht unser Dank an den Verein „Freunde und Förderer der Stadtbibliothek“ e.V., die Stolze Buchhandlung und die Landesfachstelle für Öffentliche Bibliotheken in Erfurt, die uns ebenfalls mit Sachpreisen unterstützten.

Übrigens jeder angemeldete Leser kann sich an dieser Aktion beteiligen. Es ist ganz einfach und tut auch bestimmt nicht weh. Fragt die, die schon seit Jahren mitmachen.

Außerdem können auch Mutti's und Vati's, Oma's und Opa's für ihre Kinder bzw. Enkel Punkte sammeln. Auch Lehrer können für ihre Schüler sammeln - und vielleicht macht ja auch noch die eine oder andere Klasse bei unserer Aktion mit?

## Wir gratulieren

### Zur Diamantenen Hochzeit

*Die gemeinsamen Schritte durch's Leben sind nicht leicht. Jeder hört die Musik anders, aber der gemeinsame Tanz ist wunderbar.*  
Unbekannt



Das seltene Fest der

#### Diamantenen Hochzeit

feierten am 03. November 2011

**Anni und Heinz-Joachim Ifland in Bad Frankenhausen.**

Viele Gratulanten stellten sich ein und überbrachten dem Diamantenen Paar ihre Glückwünsche. Bürgermeister Matthias Strejc gratulierte im Namen der Stadt sehr herzlich und wünschte Familie Ifland noch viele schöne und gemeinsame Jahre im Kreis der Familie.

### Goldene Hochzeit

*Einen Menschen lieben, heißt einzuwilligen,  
mit ihm alt zu werden.*  
Albert Camus



#### Rosemarie und Peter Karlstedt

in Bad Frankenhausen feierte am 31.10.2011 das schöne Fest der

#### Goldenen Hochzeit.

Zahlreiche Gratulanten nahmen diesen Tag zum Anlass, um dem Goldenen Paar ihre Glückwünsche zu überbringen. Unter ihnen war auch Bürgermeister Matthias Strejc, der Familie Karlstedt im Namen der Stadt ganz herzlich gratulierte und für die nächsten gemeinsamen Jahre alles Gute wünschte.

### Hallo liebe Kurstädter,





wir möchten uns kurz mal bei Ihnen vorstellen, denn auch wir gehören jetzt zu den Einwohnern unserer schönen Kurstadt. Seit unserer Geburt fühlen wir uns hier sehr wohl, was sowohl an unseren liebevollen Eltern als auch an der kinderfreundlichen Stadt liegt.

Hier wird den jüngsten Bewohnern sehr viel Aufmerksamkeit gewidmet und das kommt bei uns jungen Leuten super an.

Wir, das sind Emilio Götter, Felix Leye, Theo und Luis Chlopik sowie Leni Schmahlich. Ganz prima fanden wir den Besuch des Bürgermeister, Herrn Strejc, der unseren Eltern nachträglich zu unserer Geburt gratulierte und für uns einige schöne Geschenke mitbrachte, worüber sich nicht nur wir, sondern auch unsere Eltern freuten. Schade, dass Emilio den Bürgermeister nicht begrüßen konnte, aber er war beim Kinderarzt. Gute Besserung für ihn.

Bis bald liebe Kurstädter und herzlichen Dank.

G. Jahn

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Bad Frankenhausen



#### Ev.-Luth. Pfarramt Bad Frankenhausen

**Vakanzvertretung:** Pastorin Steffi Wiegleb

Vikariestraße 1

99706 Bendeleben

Tel.: 034671/6 25 87

Fax: 034671/5 20 70

E-mail: [ev-pfarramt@barbarossamail.de](mailto:ev-pfarramt@barbarossamail.de)

**Superintendentur:** Superintendent Roland Voigt

Kantor-Bischoff-Platz 8

06567 Bad Frankenhausen

Tel.: 034671/6 26 14

Fax: 034671/6 26 44

E-mail: [suptur.bf-s@t-online.de](mailto:suptur.bf-s@t-online.de)

**Kantorat:** Kantorin Laura Schildmann

Tel.: 034671/99 02 72

E-mail: [laura.ulrich@gmx.de](mailto:laura.ulrich@gmx.de)

**Jugendwart:** Matthias Göpfert

Tel.: 034671/5 50 09

E-mail: [goepfert@gmx.net](mailto:goepfert@gmx.net)

**Vorsitzender Gemeindekirchenrat:** Peter Zimmer

Tel.: 034671/7 73 92

**Internetadresse:** [www.kirche-bad-frankenhausen.de](http://www.kirche-bad-frankenhausen.de)

**Besuchen Sie auch:** [www.strobel-orgel.de](http://www.strobel-orgel.de)

#### Kreisstelle für Diakonie

Allgemeine Sozial- und Lebensberatung in Bad Frankenhausen (Beratungsgespräche/Sozialberatung/Hilfe beim Umgang mit Behörden/Mutter-Kind-Kuren/Familienerholung/Hausbesuche/Gruppenangebote/Besuche/Gespräche/Hausbesuche können telefonisch unter 034671/6990 vereinbart werden)

#### Gottesdienste und Veranstaltungen November

##### Monatsspruch:

„Gut ist der Herr, eine feste Burg am Tag der Not. Er kennt alle, die Schutz suchen bei ihm“  
(Nahum 1, 7)

##### Mittwoch, 16. November 2011 - Buß- und Bettag

19:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindesaal der Unterkirche

##### Donnerstag, 17. November 2011

15:00 Uhr Treffpunkt Jungsenioren im Kleinen Gemeinderaum der Unterkirche

##### Sonntag, 20. November 2011 - Ewigkeitssonntag

09:30 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal der Unterkirche

##### Sonntag, 27. November 2011 - 1. Advent (Einführung Pfarrerin Seifert)

09:30 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal der Unterkirche

**Chor:** immer montags von 19.30-21.00 Uhr im Gemeindesaal der Unterkirche. Wer Spaß am Singen in netter Runde hat, ist herzlich zu uns eingeladen. Wir freuen uns auf Sie!

##### Kinder:

Schafe, Engel, Hirten, Maria und Joseph....und Räuber gesucht! Ihr habt Spaß am Singen und/oder Schauspielen und seid ab 5 Jahre alt?



Dann macht mit bei unserem diesjährigen Krippenspiel!

Wir proben immer dienstags von 16.00-17.00 Uhr im Gemeindesaal der Unterkirche in Bad Frankenhausen. **Probenbeginn ist der 1. November 2011.** Ihr könnt also noch einsteigen!

**Posaunenchor:** immer freitags von 18.30-

19.15 Uhr Bläseranfänger in Oldisleben

Und freitags von 19.30-21.00 Uhr Posaunenchorprobe in Oldisleben

Wer gerne mitspielen möchte, ist herzlich willkommen. Bitte melden Sie sich vorher bei

Kantorin Laura Schildmann (034671/99 02 72)

Wer anderweitig gerne Musik machen möchte, kann sich gerne bei Kantorin Laura Schildmann melden. Ich freue mich über jeden, der mit sich (und seinem Instrument) das Gemeindeleben bereichern möchte. Tel.: 034671/99 02 72

##### Konfirmanden

Das nächste Konfirmandentreffen ist im Januar 2012. Der Termin wird hier bekannt gegeben.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Pastorin Steffi Wiegleb, Tel. 034671/6 25 87

##### Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich in der Regel jeden Mittwoch, 19:00 Uhr abwechselnd in Esperstedt, Ichstedt oder Bad Frankenhausen. Die nächsten Treffpunkte sind am **16. November, 19:00 Uhr** in Bad Frankenhausen und am **23. November, 19:00 Uhr** in Esperstedt. Abfahrt in Bad Frankenhausen ist 18:45 Uhr. Es gibt Mitfahrgelegenheiten dorthin. Nähere Informationen über Jugendwart Matthias Göpfert, Tel.: 034671/5 50 09

Treffpunkt **Jungsenioren** ist in der Regel am dritten Donnerstag im Monat, um 15:00 Uhr. Das nächste Treffen findet am **17. November, 15:00 Uhr** im Kleinen Gemeinderaum der Unterkirche statt. Nähere Informationen über Frau Gödicke (Tel. 034671/6 27 41)

##### Landeskirchliche Gemeinschaft

findet immer dienstags um 15:00 Uhr bei Familie Ernst, Erfurter-Str. 34 (Eingang Untergelgen) statt.

##### Gebetskreis

immer dienstags um 16:30 bei Familie Ernst, Erfurter-Str. 34 (Eingang Untergelgen)

**Katholische Kirchengemeinde  
Maria Himmelfahrt**

Filialgemeinde der Pfarrei Sondershausen  
Weidengasse 19  
06567 Bad Frankenhausen  
Telefon: 034671/62019  
Telefax: 034671/62211  
E-Mail:  
badf@st-elisabeth-sondershausen.de  
Homepage:  
www.st-elisabeth-sondershausen.de  
**Pfarrer Johannes Preis**  
Weidengasse 19  
06567 Bad Frankenhausen  
Tel.: 034671/62019  
**Pfarrer Günter Albrecht**  
Richard-Wagner-Straße 1  
99706 Sondershausen  
Tel.: 03632/788001



**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Freitag, 18. November 2011**  
17.00 Uhr Abendmesse  
**Samstag, 19. November 2011**  
08.00 Uhr Religionsunterrichtstag  
**Sonntag, 20. November 2011 - CHRISTKÖNIGSSONNTAG**  
10.30 Uhr Heilige Messe als Familiengottesdienst  
**Freitag, 25. November 2011**  
17.00 Uhr Abendmesse  
**Sonntag, 27. November 2011 - 1. ADVENTSSONNTAG**  
10.30 Uhr Heilige Messe  
17.00 Uhr Vesper im Klosterturm Göllingen  
**Freitag, 2. Dezember 2011**  
17.00 Uhr Abendmesse  
**Sonntag, 4. Dezember 2011 - 2. ADVENTSSONNTAG**  
10.30 Uhr Heilige Messe

Am 3. Advent, dem 11. Dezember 2011, laden wir wieder herzlich zur **Senioren-Weihnachtsfeier** ein. Wir beginnen um **14.00 Uhr** mit der Hl. Messe und werden anschließend bei Kaffee und Kuchen sicher viele gute Begegnungen haben und Gespräche führen.  
**Bitte beachten Sie auch die Vermeldungen und Aushänge in unserem Schaukasten sowie im Internet unter [www.st-elisabeth-sondershausen.de](http://www.st-elisabeth-sondershausen.de), um sich über mögliche Änderungen oder weitere Gottesdienste und andere kirchliche Veranstaltungen in unserer Gemeinde zu informieren.**

**Kulturinformationen**

# Weihnachtsrätsel

1. Welches Fest organisiert der Gewerbeverein Bad Frankenhausen jedes Jahr am ersten Adventswochenende?
2. Wo findet dieses Fest statt? Am ...
3. Wonach suchen – meistens die Väter – kurz vor Weihnachten?
4. Worauf freuen sich die Kinder in der Weihnachtszeit am meisten?
5. Und ... die Eltern beim Lichterfest?
6. Auf wen warten die Kinder gespannt am 6. Dezember?
7. Exotischer Fruchtgenuss an Weihnachten?

1.		I		H		R	1			T
2.		2	A		H				S	
3.			N		4	B				M
4.			E		C		6	N		
5.				Ü			E	3	N	
6.		7	I		O		A			
7.		D		T			L			

Name: ..... Vorname: .....

Straße / Nr.: ..... PLZ / Ort: .....

## Lösung

1 2 3 4 D 6 7

Den ausgefüllten Abschnitt mit Lösungswort des obigen Kreuzworträtsels und der Anschrift bitte am 26.11.2011 zwischen 14:00 und 16:30 Uhr in die Lostrommel an der Bühne werfen. Pro Familie darf nur ein Lösungsabschnitt abgegeben werden. Die Verlosung findet um 17:00 Uhr statt. Die Preise sind nur bei persönlichem Erscheinen bei der Ziehung entgegen zu nehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## Veranstaltungen im Panorama Museum

### Rückschau:

Am 28. Oktober boten STEVE WAITT aus New York und seine Begleitband die MANSISTERS im Panorama Museum ein außerordentliches Konzert und sicher hat den etwa 90 Gästen dieser Abend mit seinen teilweise skurrilen Überraschungen sehr gefallen. Überraschend war für viele Besucher erst einmal, dass bei ihrem Eintreffen noch keine Instrumente auf der Bühne standen. Fünf Minuten nach dem eigentlichen Konzertbeginn trafen die Musiker endlich ein. Kurze Absprachen über die Platzierung der Instrumente und die notwendige Mikrofonierung. Dann wurde eilig aufgebaut und ein Minisoundcheck veranstaltet. Und all dem durften die Besucher interessiert beiwohnen und waren dann teilweise doch recht erstaunt gewesen, wie schnell und reibungslos das alles vonstatten ging.



Steve Waitt & The Mansisters; Rechteinhaber: Karl-R. Lüttich

Innerhalb von einer halben Stunde war die Band startklar. Der Abend begann mit drei ungewöhnlichen Songs von Lesley Kernochan aus Colorado, die einerseits Mitglied der Tourband von Steve Waitt ist, andererseits ursprünglich als Supportkünstlerin den Auftakt machen sollte. Ihr Part wurde in die zwei Sets einfach integriert, was der Konzertdramaturgie letztlich gut bekam. Was Lesley bot, war musikalisch äußerst abwechslungsreich und gesanglich geradezu furios. Die ausgebildete Opernsängerin und versierte Entertainerin / Kabarettistin zelebrierte gesangliche Extravaganzen, wie sie im Panorama Museum bisher noch nie geboten wurden. Von zart lyrisch bis schrullig-schräg und alles mit großer Intensität vorgetragen. Das war ein umwerfender Auftakt. Ihr erster Song „Yes“ erinnerte an eine sprachakrobatische Countrynummer, dann das „Love Me First“ mit dem jazzig-holpernden Rhythmus und der ersten kuriosen Einlage mit singender Säge. Das Publikum war ziemlich verblüfft. Und zu guter letzt noch das grell-blues-rockige „Ouch!“ mit einer enthemmt kreischenden Lesley. Als dann Steve seinen Platz am Gesangsmikrofon einnahm, wurde erst einmal der Grundtenor etwas nachdenklicher und ruhiger. Er begann mit seinem berührenden „Coyote“ von seiner Debüt-CD, einer Ballade über das überflutete New Orleans. Es folgten Stücke wie „Gong The Bear“, „Revolutionary“ oder „1800 Miles“. Steve begleitete sich zumeist auf dem Keyboard, wobei er satte Fender-Rhodes-Klänge bevorzugte, aber hin und wieder auch mal exotischere atmosphärische Keyboard- und Synthesizerklänge nutzte. Bei zwei drei Stücken griff er auch mal zur akustischen Gitarre. Lesley übernahm nun den Backgroundgesang oder unterstützte ihn am Synthesizer mit elektronischen Klängen. Zur Band gehörten außerdem Henning Luther, der als ehemaliges Mitglied der Ilmenauer Band PRO ART überaus sensibel an den Drums agierte, Mark Beumer mit seinem schön singenden Bass und Kirk Schoenherr mit den fingerflinken gleichsam sich stets ökonomisch in den Dienst des jeweiligen Songs stellende Licks auf der E-Gitarre. Es war überraschend, welch einen homogenen Bandsound die fünf Musiker kreierte, obwohl die Band doch extra für diese Tour erst von Steve zusammengestellt wurde und die beiden Mitglieder der Rhythmussektion vorher noch nie mit den restlichen Musikern zusammen gespielt hatten. Steves Songs zeichnen sich durch große dramatische Steigerungen aus, vielfältige Arrangements und - wie einer der sprachkundigeren Besucher betonte - durch poetische Texte mit großer Tiefe.

Im zweiten Set überwogen eher neuere Songs von Steve mit einer deutlich popigeren Note und hier teilte er sich des öfteren gleichberechtigt das Gesangsmikrofon mit Lesley, die auch hier ein paar urkomische, temperamentvolle Momente beisteuerte wie ihren Song über Johnny Cash und Bob Dylan „Bob Cash“. Ansonsten waren es vor allem Steves engagierte Lieder wie „War On War“, „Song For Hurrigan“ oder „A Ghost You Let In“, die das restliche Konzert bestimmten. Insgesamt kam es mir vor, dass Steve eher ein erstaunlicher Arrangeur und Texter ist, während Lesley an seiner Seite die Erfinderin überraschender Melodien und die prägnantere Interpretin. Als Fazit bleibt nur zu sagen, dieses Konzert von Steve Waitt und seiner Band war musikalisch eines der eindrucksvollsten und abwechslungsreichsten des Konzertjahres 2011 im Panora-

ma Museum und letztlich bestätigte das der begeisterte Applaus des Publikums wie auch zahlreiche verkaufte CDs.

Am vergangenen Freitagabend (4.11.) folgte dann in unserem StuKi 76 die ausverkaufte Woody-Allen-Komödie „Whatever Work - Liebe sich wer kann“, eine skurrile Hommage an Allens Stadtneurotiker. Seinen Witz bezog der Film nicht nur aus seiner überraschenden Figurenkonstellation und den lustvoll-satirisch überzeichneten Figurenklischees, sondern auch aus dem Spiel mit dem Medium Film. Und es mutete schon sehr komisch an, wenn eine Figur auf einmal sein Filmpublikum im Zuschauersaal direkt anspricht und dabei so gebannt in die Kamera schaute, als sehe sie jetzt tatsächlich all die Leute, die zu dieser Aufführung gekommen waren. *Fred Böhme*

### Freitag, 18. November, 20:00 Uhr in der Eingangshalle Trio Djekafo Weltmusik, Saxophon meets Djembe



Rechteinhaber: Djekafo

Das Trio widmet sich dem Energie geladenen, perkussiven Sound Afrikas. In der Besetzung eines Jazztrios verbinden die Musiker aus Ghana und dem Rheinland Rhythmen aus Westafrika mit Improvisationen und Klängen des Jazz und lassen so eine Weltmusik, einen spannungsvollen

Dialog der Kulturen entstehen. Neben Liedern aus Ghana und Mali und Eigenkompositionen erklingen auch Werke von A. Ibrahim und J. S. Bach in neuen Arrangements und mit einem warmen, kraftvollen Sound. Eine besondere Bereicherung des Trioklangs erreichen die Musiker durch den gelegentlichen Einsatz der Tambin, einer besonderen Flöte aus Guinea. In den Konzerten des Trios prallen rheinischer Frohsinn - verkörpert durch den Saxophonisten Hannes Kies - und afrikanische Gelassenheit aufeinander und treten in einen spannungsvollen Dialog. Für letztere stehen die beiden Ghanaer Kofi „Flashbuddhai“ Koko (Bass) und Sir Lord Gordon Odametey (Djembe, Kpalongo, Gesang). Hinzu kommt noch ihre große Spielfreude und Fabulierlust, also eine Mischung, die ihre Konzerte unvergesslich macht.

„Eine multikulturelle Truppe, die mit ihrem Afro-Jazz die Kaiserpfalz zum Brodeln bringt ... Afrikanische Rhythmen und Blues vermischen sich zu einem fast beschwörend wirkenden Klangteppich.“ *Forchheimer Abendblatt*

„Schnell übertrug sich die Leichtigkeit des Konzerts und die Freude an der Musik aufs Publikum.“ *Kölner Stadtanzeiger*

**Weitere Infos/Hörproben etc. unter:** <http://www.afrikafest.info/2009/triodjekafo.htm>;

<http://www.myspace.com/triodjekafo>

**Eintritt:** Vorverkauf (an der Panorama-Kasse bzw. am Mittwoch, dem 16. November zwischen 16:30 und 17:30 Uhr in der REHA-Klinik Bad Frankenhausen) 10,- EUR, Abendkasse 12,- EUR, weitere Informationen / Reservierungswünsche über Fred Böhme, Tel.: 034671-6190 oder E-Mail: fred-boehme@t-online.de;

**Mit Shuttle Service durch Taxiunion Tel.: 0800-3023666, Abfahrt ab REHA-Klinik 19:00 Uhr, nach Konzertende ca. 22:45 Uhr zurück. Interessenten melden sich bitte vorher an, REHA-Patienten tragen sich bitte in die Liste im Patientenordner ein!**

### Freitag, 25. November, 20:00 Uhr im StuKi 76 The Limits Of Control (USA/Japan 2009) ROADMOVIE Regie/Buch: Jim Jarmusch

D.: Isach de Bankolé, Alex Descas, Jean-Francois Stévenin, Luis Tosar, Paz de la Huerta, Tilda Swinton, John Hurt, Bill Murray u.a.  
FSK: 12.; L.: 116 min



Rechteinhaber: Tobis

Der Film erzählt in betörend schönen, fast magischen Bildern die Geschichte eines geheimnisvollen Fremden, der nach Spanien reist, um dort einen Auftrag zu erledigen. Welchen Charakter dieser Auftrag hat, bleibt zunächst im Dunkeln. Das Verhalten des ebenso entschlossenen wie schweigsamen Mannes scheint sich allerdings nicht in legalen Bahnen zu bewegen. Manchmal hat es zudem den Anschein, als ob er selbst nicht genau wüsste, was er in dem fremden Land zu tun hat. Auf den verschiedenen Stationen seiner Reise durch Spanien trifft er auf einige mysteriöse Gestalten, die rätselhafte Botschaften für ihn bereithalten. Ist ihnen zu trauen? Während die Geschehnisse sich immer weiter verwirren und die Zusammenhänge immer unklarer werden, wächst auch das unheimliche Gefühl der Bedrohung mehr und mehr an. Wer oder was steckt hinter dem ganzen? Eine große internationale Verschwörung? **Verleihinfos**

Jim Jarmuschs stoischer und völlig bedeutungsöffener Film bedient sich nur oberflächlich der Ingredienzien des europäischen Gangsterfilms der 1960er und 1970er Jahre. Die ausdrucksstarken, durch ihre immanente Ruhe umso stärker wirkenden Bilder erheben das Werk zum ästhetischen Spiel über Narration und Kunst, Bilder und Abbilder, das den Zuschauer dazu einlädt, kreativ die eigenen Gedanken treiben zu lassen.

**Filmdienst**

**Mit Shuttleservice!** Abfahrt ab REHA-Klinik 19:30 Uhr. Interessenten melden bitte ihren Bedarf unter der 0800-3023666 an bzw. REHA-Patienten tragen sich bitte in die Liste im Patientenordner ein!

**Freitag, 2. Dezember, 20:00 Uhr im StuKi 76**

**Die Herzogin** (GB/I/F 2008) KOSTÜMDRAMA

**Regie:** Saul Dibb

**Buch:** Jeffrey Hatcher, Anders Thomas Jensen, Saul Dibb

**D.:** Keira Knightley, Ralph Fiennes, Charlotte Rampling, Dominic Cooper, Hayley Atwell, Simon McBurney u.a.

**FSK:** 12.; **L.:** 110 min



*Rechteinhaber: Kinowelt*

Kostümdrama um die Herzogin von Devonshire, die im 18. Jahrhundert gegen die Lieblosigkeit ihres Ehemanns aufbegehrt, zum Mittelpunkt des Londoner Gesellschaftslebens avanciert, sich politisch für die Liberalen engagiert und eine Liebesaffäre mit einem Parteifreund beginnt.

Das Porträt einer historischen Figur, die die Konventionen ihrer Zeit und vor allem frauenfeindliche Restriktionen herausfordert, glänzt mit prachtvoller Ausstattung, überzeugender Filmmusik und einer charismatischen Hauptdarstellerin. Auch wenn den ehelichen Gefechten weit mehr Gewicht als den politisch-intellektuellen Dimensionen der Heldin eingeräumt wird, bleibt ihre Auflehnung gegen den Sexismus ihrer Zeit inszenatorisch doch eindrucksvoll. **Filmdienst**

**Mit Shuttleservice!** Abfahrt ab REHA-Klinik 19:30 Uhr. Interessenten melden bitte ihren Bedarf unter der 0800-3023666 an bzw. REHA-Patienten tragen sich bitte in die Liste im Patientenordner ein!

#### PANORAMA MUSEUM

Fred Böhme

Am Schlachtberg 9

06567 Bad Frankenhausen

Tel.: 034671-6190

Fax: 034671-62050

e-mail: fred-boehme@t-online.de

## Veranstaltungsprogramm Lichterfest 2011

### Freitag, den 25.11.2011

16:00 Uhr Eröffnung des Lichterfestes auf dem Markt

16:05 Uhr Weihnachtsprogramm der Grundschule am Tischplatt

16:30 Uhr Weihnachtsprogramm der Kinder vom „Wipperfärtchen“

17:00 Uhr Lichterumzug mit Lampions (Treffpunkt Markt)

17:45 Uhr Weihnachtsprogramm der „Kyffhäuserpatzen“ Udersleben

18:10 Uhr Chor der Kantorei der evangelisch-lutherischen Kirchgemeinde

18:30 Uhr Gruppe „Kauderwelsch“

19:30 Uhr Tanz unterm Weihnachtsbaum

### Samstag, den 26.11.2011

10:00 Uhr Eröffnung Hütten - Stände - Fahrgeschäfte mit musikalischer Unterhaltung

15:00 Uhr Kinder der „Kindervilla“ mit ihrem Weihnachtsprogramm

15:30 Uhr Der Weihnachtsmann kommt mit seinen Wichteln zum Markt und verteilt Süßigkeiten

16:00 Uhr Programm der Kinder vom Kindergarten „Sonnenschein“

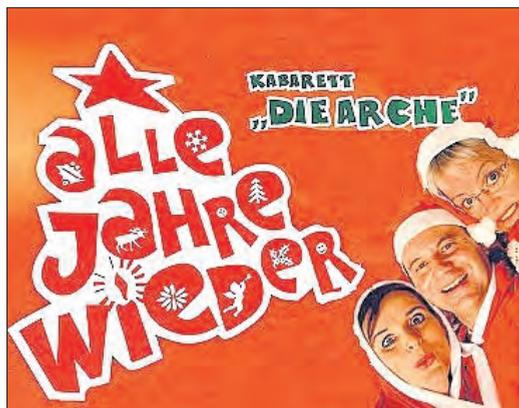
17:00 Uhr Der Weihnachtsmann zieht mit der Fliederkönigin die Gewinner der Tombola

17:30 Uhr Weihnachtsliedersingen mit dem „Frankenhäuser Frauenchor“

18:00 Uhr Weihnachtlicher Ausklang mit der Schulband des Kyffhäuser Gymnasiums

\*Änderungen vorbehalten\*

## Kabarett „Die Arche“<sup>66</sup> im Regionalmuseum Bad Frankenhausen am 03. Dez. 2011



Am 03. Dezember 2011, um 19:30 Uhr, findet im Festsaal des Regionalmuseum Bad Frankenhausen das Themenprogramm des Kabarets „Die Arche“ unter dem Motto „Alle Jahre wieder“ statt.

Die Karten sind ab sofort in der Touristinformation, Anger 14, (Tel.: 034671/71717) zum Preis von 12,50 EUR erhältlich.

## Frankenhäuser Frauenchor

„Vorfreude, schönste Freude...“

# Benefizkonzert

Frankenhäuser Frauenchor  
Leitung: M. Wisotzky  
Schülerchor Tischplattschule  
Leitung: Frau Sachs  
Eintritt 3,00 EUR

...nach oben sind Ihrer Spendierfreudigkeit keine Grenzen gesetzt.  
Das eingespielte Geld hilft mit, das 20 jährige Bestehen der Schule am Tischplatt würdig zu begehen.

**WANN:** 27.11.2011, 15:00 Uhr  
**WO:** Rathausaal

Wir freuen uns auf Sie.  
**R. Landes**



## Aus Vereinen und Verbänden

### Jugendweihehain



Im Frühjahr wurde in der Ortsvereinigung für Jugendweihe die Idee geboren, als Erinnerung an die Jugendweihe jährlich einen Baum zu pflanzen. Von den jungen Leuten und ihren Familien wurde dieser Vorschlag sehr positiv aufgenommen und am Tag der Jugendweihe spendeten die Gäste der Feierstunden großzügig für einen Baum.



Mit Hilfe von Frau Paller aus der Stadtverwaltung fanden wir ein geeignetes Grundstück, auf dem auch in den nächsten Jahren weitere Bäume gepflanzt werden können; eine große Wiese zwischen Flieder- und Ahornweg.

Leider war das Frühjahr sehr trocken (den feuchten Sommer konnten wir ja da noch nicht ahnen...) und so wurde die Pflanzaktion auf den Herbst verschoben. Am 25. Oktober war es endlich so weit. Mitarbeiter der Stadtwerke hatten ein Pflanzloch ausgehoben und beste Erde, sowie ausreichend Wasser bereit gestellt. Die Baumschule Oberdorla lieferte den Baum, eine Hainbuche.

Leider waren von all den Jugendweihlingen nur 4 Mädchen der Einladung gefolgt, aber sie packten tatkräftig mit an und setzten den ersten Baum des zukünftigen Jugendweihehains.

Die Ortsvereinigung für Jugendweihe e.V. Bad Frankenhausen bedankt sich recht herzlich für die Spenden, außerdem bei Frau Paller und den Stadtwerkern, sowie bei der Baumschule Oberdorla.

**i.A. S. Zeidler**

### Frankenhäuser Schützenverein von 1697 e.V.



Der Frankenhäuser Schützenverein von 1697 e.V. führte am 22.10.2011 auf den vereinseigenen Schießstand einen Pokal-Wettkampf für Erwachsene durch.

Geschossen wurde mit dem KK-Gewehr auf 50 Meter. Es gab 3 Schuss Probe und 10 Schuss Wertung. Die Pokale sowie die Freikarten für die Kyffhäuser-Therme wurden vom Bürgermeister und vom Schützenverein gestiftet. Unser Bürgermeister Matthias Strejc, sowie Harald Ball und Hans-Joachim Radant vom SV übernahmen die Siegerehrung.

Bei den Damen konnte sich Julia Glatz über den Pokal und zwei Freikarten freuen. Den zweiten Platz belegte Anita Eilhardt und den dritten Platz Margot Cotta. Den Pokal und die zwei Freikarten bei den Herren nahm Marcel Himmel mit nach Hause. Zweiter wurde Norbert Bagschik und den dritten Platz belegte Andre' Müller.

Der Vorstand vom SV bedankt sich nochmals beim Bürgermeister und den Vereinsmitgliedern für die Durchführung dieser Veranstaltung. Für das nächste Jahr wäre eine zahlreichere Beteiligung der Bevölkerung wünschenswert.

Eilhardt

## CAPABLANCA e.V. im Alten Chausseehaus



### Die Räuber

Es gibt im Leben unglaublich viele Dinge an denen wir uns erfreuen, die uns ermuntern, die Körper, Herz und Seele im Gleichgewicht halten: Geld, Gold und Aktien sind es zur Zeit. Wie zu jeder Zeit.

Völlig verunsichert, in großer Sorge sowieso, meint das der gemeine Stirnfalter glauben zu müssen. Denn wie lautet noch eines der 10 mammonitischen Gebote, dass ihm gutmeinende, stets mit größtmöglich erhobenem Zeigefinger beratende Kreditberater auf den Leidensweg mitgeben? Richtig: „Du sollst nicht unnötig bewegen dein eigenes Geld!“ Klar. Denn Geld verdient man, indem man Stirnfalter Dinge verkauft, die sie sich so nicht leisten können. Die passende Finanzierung inclusive und der Vertrauensverlust in eine ganze Branche ebenso. Auch noch die faulsten Kredite bringen Gewinn, denn selbst das Risiko ist als lukrative Anlage von scheinbarem Wert. Die Eurokrise, die Finanzmarktkrise alles selbstgemacht wie bei Müttern. Vom Schicksal begünstigt allein die Ewigübermorgigen, deren Blaue Bände wieder gefragt sind. Und Grund allen Übels? Vielleicht nur die Gier.

Und was hat das nun alles mit Schach zu tun? Schließlich kommt Schach nicht von VerSchachern. Die Gier. Nur die Gier verbindet. Wie die Gier des Anlegers so lässt die Gier nach Materialgewinn eine einfache, fast gewonnene Figurenstellung binnen kurzer Zeit zum Totalverlust konvertieren. Zum Hexeneinmaleins des Schachs gehört deshalb - trotz erheblichen Suchtpotentials - der bewusste Verzicht auf Gierattacken. Allen kombinatorischen Kunstgriffen, Schlichen und Kniffen zum Trotz ist Schach immer auch ein höchst materielles Spiel, und als solches gewinnt eben letzten Endes auch jene Seite, die Materialgewinne erzielen kann. In gewissem Sinne verunglimpft Gier den Verstand also nur mäßig.

Doch Hoffnung bleibt! Zwischen Gier und Profit setzt man zumindest im Schach einen Unterschied: das Schachmatt - also den Gewinn des gegnerischen Königs.



Ein von unbeugsamen Enthusiasten bevölkertes Haus hört nicht auf, der öffentlichen Meinung Widerstand zu leisten. Immer noch: Es steht nicht die Gier im Vordergrund.

In unserem Denkmal können Sie jedenfalls allen „Unsicherheits“-Faktoren, dem Spaß, der Spannung und der Unterhaltung unmittelbar begegnen. Vielleicht ist es sogar eine Begegnung, die zum Mitmachen bewegt, zum Mitmachen beim Erhalt des „Chausseehauses“ oder zum Mitmachen in einem etwas anderen Verein.

**Bis dahin: Dank für Ihr Interesse und eine Einladung.** Zu einer kleinen Exkursion ins Chausseehaus. Immer dienstags, ab 19.30 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel-Nr. 034671/79585 oder unter [www.capablanca-sehen.de](http://www.capablanca-sehen.de).

An dieser Stelle noch ein herzliches **Dankeschön an die Sponsoren des**

- 20. CAPABLANCA-Schachfestivals im Juni**, namentlich an
- den **Tourismusverband Kyffhäuser**,
  - **Elektro Bracke, Helderungen**,
  - die **freie Autoreparaturwerkstatt „Die Werkstatt“ Bad Frankenhausen**, sowie an
  - die **Stadtverwaltung Bad Frankenhausen**

Demnächst:

### 21. CAPABLANCA SCHACHFESTIVAL

25.11.2011 - 26.11.2011

Wo ?:

Altes Chausseehaus, Seehäuser Str. 1, Bad Frankenhausen

**Wann ?:**

Freitag 25.11.11 (Eröffnung ca. 19.30 Uhr)

Sonabend 26.11.11 (ab 14.00 Uhr)

**Wer ?:**

Alle Interessierten, Vereins- und Hobbyspieler

**Modus ?:**

Überraschung

**Bedenkzeit ?:**

Schnellschachmodus,

30 Minuten pro Partie und Spieler od. dgl.

**Wertung ?:**

Erreichte Punkte (Gewinn 1, Remis 1/2, Verlust 0),

Sonneborn-Berger, ohne DWZ-Auswertung

**Wieviel ?:**

Kein Startgeld für Vereinsmitglieder,

5,00 Euro für Nichtmitglieder

**Sonstiges ?:**

Günstige Getränke und Verpflegung

Turnier ist auf 25 Startplätze

begrenzt; Teilnahme erfolgt in Reihenfolge

des Meldungseingangs

**Turnierleitung ?:**

Der Vorstand des Vereins

**Preise ?:**

Platz 1, Trostpreise, Bester Senior,

**Meldung ?:**

bis 25.11.11 - 12.00 Uhr

unter Angabe von Name, Vorname, Adresse, Tel., Nation,

ggfs. Verein, DWZ und dgl. an:

E-Mail : buero@planzirkel.de oder

Tel.: 034671-79585

[www.capablanca-sehen.de](http://www.capablanca-sehen.de)

VAE VICTIS.

## Thüringer Arbeitsloseninitiative - Soziale Arbeit e.V.

Wir, die Thüringer Arbeitsloseninitiative - Soziale Arbeit e.V. als Träger der Tafelausgabestellen in Roßleben, Bad Frankenhausen und Artern, sowie der Suppenküche, möchten auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank an alle Kirchengemeinden der Region aussprechen, auch im Namen aller Hilfsbedürftigen.

Es ist für uns **nicht** selbstverständlich, das jedes Jahr zahlreiche Gaben vom Erntedank an unsere Einrichtungen abgegeben werden.

Umso mehr freut uns das jahrelange Zusammenwirken zwischen Kirchengemeinden und TALISA- Suppenküche und Tafel.

In unserer täglichen Arbeit mit und für Hilfsbedürftige erleben wir die Auswirkungen der Armut in Deutschland, sei es die Kinderarmut oder die steigende Altersarmut.

Aus diesem Grund ist es uns eine Freude, die gespendeten Lebensmittel weiter zu reichen und somit die Not ein wenig zu lindern

**Karin Franke**

**TALISA Artern**

## Einladung zum 5. Erzählcafe

Der Arbeitskreis „Generationsübergreifende Zusammenarbeit“ des Frankenhäuser Familienbands (FFB) lädt alle Interessierten zum **5. Erzählcafe am Mittwoch, 23.11.2011 um 19.00 Uhr in das Schlosscafe** nach Bad Frankenhausen ein. Interviewpartner wird diesmal Karl Josef Ringleb sein. In gemütlicher Runde soll über „Demokratie praktizieren“ geplaudert werden.

**Katrin Milde**

**Integrative Kindertagesstätte „Kindervilla“**

## Sportinformationen

### 12. Spieltag - Fußball - Regionalklasse

„Mühevoller Heimsieg gegen Werther“

**SV BW 91 Bad Frankenhausen - VFB 1920 Werther 2:0 (0:0)**

Die Mannschaft von Blau Weiß 91 wollte an die guten zuletzt gezeigten Leistungen anknüpfen, ohne dabei die bisher sehr auswärtsstark agierenden Gäste aus Werther auf die leichte Schulter zu nehmen. So forderten die Trainer Steve Göhring und Andreas Ehrhardt vor der Partie eine konzentrierte und engagierte Leistung von ihrem Team, wissentlich, das diese von Nöten sein wird, um alle drei Punkte wie angestrebt im heimischen „Wipperstadion“ behalten zu können. Personell war man gut besetzt, bis auf Gunnar Liese und diverse Langzeitausfälle konnte man aus den Vollen schöpfen.

So starteten die Gastgeber auch flott in dieses Heimspiel und hatten bereits früh das erste Achtungszeichen zu verbuchen, als Daniel Hinsche's Schuss aus 17m über das Tor strich (2"). Nur wenig später spielte Christian Schlegel Daniel Hinsche gekonnt frei, doch dieser verzog erneut

aus aussichtsreicher Position mit seinem schwachen rechten Fuß (9"). Wieder war es dann Daniel Hinsche, der nach einem sehenswerten Solo mit seinem Abschluss aufs kurze Eck Gäste-Keeper M. Teichmann prüfte, der diese Prüfung allerdings sicher bestand (16"). Vollkommen unverständlich war es dann, das man das Fußballspielen plötzlich teilweise einstellte und gleich zwei Gänge zurückschaltete. Es folgten im weiteren Verlauf kaum noch zwingende Aktionen, die Kurstädter ließen den Biss vermissen, Offensivaktionen wurden nicht konsequent oder schlicht überhastet ausgespielt, generell fehlte irgendwie dem gesamten Spiel der Zug zum Tor. Da die Defensive sicher stand und die Gäste aus Werther auch den Spielwitz und Offensivdrang vermissen ließen, plätscherte das Spiel eine halbe Stunde lang so vor sich hin, ohne das es etwa nennenswerte Szenen für die Zuschauer zu sehen gab. Erst kurz vor der Pause erwarteten beide Mannschaften aus dieser Lethargie, als M. Bonnet Blau Weiß-Schlussmann Michael Wachlin mit seinem Freistoß prüfte, der aber zur sicheren Beute von Wachlin wurde (42"). Auf der Gegenseite musste ebenso ein Standard erhalten um für Gefahr im Strafraum zu sorgen, Maik Piesche köpfte aber seine hochkarätige Chance nach Marian Hartwig's Freistoß aus bester Position knapp am Tor vorbei (44"). Somit ging es nach einer schwachen ersten Halbzeit mit einem torlosen Remis in die Kabinen.

In der Pause hatte das blauweiße Trainer-Gespann die Mannschaft wachgerüttelt und unmissverständlich zu verstehen gegeben, dass es einer deutlichen Leistungssteigerung im zweiten Durchgang bedarf, wenn man heute einen Heimsieg einfahren will. Diese Worte hatte sich das Team um Kapitän Mario Haake zu Herzen genommen und so nahm das Spiel der Blauweißen endlich an Fahrt auf. Zwar fehlte Christian Schlegel bei seinem Schuss aus der zweiten Reihe noch etwas die Genauigkeit (49") und nach schönem Doppelpass mit Daniel Hinsche stand Marian Hartwig einschussbereit knapp im Abseits (52"), doch die Bemühungen waren deutlich sichtbar, das man nun mehr in das Spiel investieren wollte und dies zunehmend auch gelang. Kurze Zeit später hatten die Gäste aus Werther das Glück auf ihrer Seite, als nach einem Doppelpass mit Daniel Hinsche Kapitän Mario Haake im Strafraum durchbrach, dann aber unsanft an der Grundlinie von den Beinen geholt wurde und der mögliche Elfmeterpfiff ausblieb (56"). Doch die Kurstädter blieben am Drücker, während sich die Gäste weiter auf die Defensive konzentrierten. Nach einem gefühlvollen Pass aus dem Mittelfeld heraus auf den startenden Enrico Illiger lupfte dieser den Ball allein vor dem Tor über Werther's Keeper hinweg und netzte dann aus der Drehung zur umjubelten Führung für Blau Weiß ein (58"). Die Gäste sahen sich nun gezwungen mehr in der Offensive in Erscheinung zu treten, doch E. Seiffert's (61") und M. Kohlhase's (65") Versuche scheiterten am sicheren, aber auch kaum geprüften Michael Wachlin und sollten sich in der Folge nur als Strohfeder herausstellen. Denn weiter ging es fortan auf der anderen Seite, wo sich die Frankenhäuser nun weitere Chancen erspielten. So auch in der 72. Minute, als nach einer sehenswerten Kombination auf dem rechten Flügel zwischen dem inzwischen eingewechselten Stefan Rüdiger und Torschütze Enrico Illiger der Ball zu Maik Piesche kam, der direkt auf Christian Schlegel an der Strafraumgrenze passte, aber dessen Geschoss das Tor verfehlte. Nur zwei Minuten später scheiterte Daniel Hinsche nach einem Klasse-Solo mit seinem Abschluss knapp (74"). Die bis dahin sehr kompakt stehenden Gäste machten nun hinten auf und Blauweiß verstand es die sich ihnen bietenden Räume zu nutzen, doch nach schönem Diagonalpass von Marian Hartwig konnte der inzwischen ebenfalls eingewechselte Max Nöll noch in höchster Not beim Schuss von Werthers Abwehrspieler entscheidend gestört werden (82"). Werther versuchte in den Schlussminuten nun nochmal alles um zum Erfolg zu kommen und lief in einen Konten, den die Kurstädter glänzend über drei Stationen ausspielten: Enrico Illiger passte lang auf den linken Flügel zum agilen Max Nöll, der sein Laufduell gewann, dann den Ball zum mitgelaufenen Christian Schlegel in den gegnerischen Strafraum querlegte und der am Torwart vorbei zum 2:0 - Endstand einschob (90").

So gewannen die Frankenhäuser nach einer schwachen ersten Halbzeit und einer deutlichen Leistungssteigerung in der zweiten Hälfte letztendlich verdient gegen die Gäste vom VfB Werther.

#### Tore:

1:0 E. Illiger (58")

2:0 C. Schlegel (90")

#### Aufstellung:

Michael Wachlin - Felix Hopfe - Marko Pfitzner - Fabian Bagschik (46" Max Nöll) - Maik Piesche - Christian Schlegel - Alexander Erler - Mario Haake (65" Stefan Rüdiger) - Marian Hartwig - Daniel Hinsche (70" Erik Pawelski) - Enrico Illiger

weiter im Kader: Dietmar Gödicke, Martin Reinhardt & Janek Zeidler

Zuschauer: ca. 170

#### Christian Seeber (SV BW 91 Bad Frankenhausen)



## Badminton

### Gute Ergebnisse zur Bezirksmeisterschaft AK09 und AK13



Mit einer großen Delegation war die Badmintonabteilung der VSG 70 Bad Frankenhausen beim 2. Großen Regionalen Herbstturnier im Nachwuchsbereich in Weimar vor Ort.

Bei den Jüngsten, in der AK 09, gingen gleich 7 Kur-

städterInnen an den Start. Im Athletik-Wettbewerb waren die Frankenhäuser Mädels dann nicht zu schlagen. Mit hervorragenden 70 Seildurchschlägen in 30 Sekunden konnte sich hier Annouk Tobien den Sieg vor Ihrer Freundin Desiree Stefan holen. Hier sieht man an der Anzahl der Wiederholungen die Fortschritte, die die jüngsten BadmintonspielerInnen machen. Das gleiche Resultat gab es dann im Turnierwettbewerb. Hier siegte Annouk ebenfalls vor Desiree. Dritte wurde hier Satine Tobien, mit 5 Jahren die jüngste aller Teilnehmerinnen. Bei den jungen konnte Kevin Huck hinter 2 Weimarrern den dritten Platz belegen und sich so einen Podestplatz sichern. Vincent Wallrodt, Sebastian Pusch und Christopher Wolff belegten hintere Ränge in der Endabrechnung. Die drei haben aber aufgrund ihres Alters, noch einige Möglichkeiten in den kommenden Jahren in dieser Altersklasse an den Start zu gehen.

Bei den Jungen der AK13 waren mit Florian Wohlgemth und Tobias Pusch nur 2 Starter aus der Kurstadt am Start. Im Doppel konnte Florian mit seinem Erfurter Partner, Tom Kahler noch nicht überzeugen. Nach schwachem Halbfinale blieb hier nur der dritte Platz für die beiden Thüringer Hoffnungsträger des 2001er Jahrgangs. Tobias enttäuschte im Doppel etwas. Er spielte mit einem Partner aus Gernrode, der das Spiel fast allein bestimmen musste. Hier ist noch viel Arbeit mit Tobias zu leisten. Im Einzel lief es dann besser. Tobias erspielte einen respektablen 5. Platz. Florian konnte sich, an Nummer drei gesetzt, im Halbfinale gegen Nico Nickel aus Erfurt durchsetzen und so schon eine kleine Überraschung erreichen. Im Finale machte er dann im zweiten Satz gegen Paul Bergert vieles richtig und drängte den Favoriten an den Rand einer Niederlage. Leider ließ Florian einen Ball beim Stand von 18:18 nicht ins Aus fallen, schlug den Ball zu kurz zurück und konnte den folgenden Schmetterball nicht abwehren. So musste er sich schließlich knapp mit 21:18 im zweiten Satz geschlagen geben.

Bei den Mädchen der AK13 waren gleich 6 Frankenhäuser Badminton-Talente im Einsatz. Im Doppel konnten sich Isabell Kronberg und Natalie Wolff knapp eine Kombination aus Niederroßla und Erfurt durchsetzen. Hier spielten die Turnierfavoritin Charlotte Mund und Mariana Schröder zusammen. Der zweite Satz war nichts für dünne Nervenstränge. Erst in der Verlängerung verwandelten die Kurstädter einen Matchball. Dritte wurden Lisa Steindorf und Florentine Kuchenbecker und konnten sich so auch für die Landesmeisterschaften qualifizieren. Joana Stefan und Eleni Loukidou wurden noch fünfte und komplettierten das gute Ergebnis.

Im Einzel konnte dann nur Natalie Wolff ihren Satzplatz Drei bestätigen. Sie konnte sich im Halbfinale gegen M. Schröder in 2 Sätzen durchsetzen und so ins Finale einziehen. Dies schaffte Isabelle Kronberg im anderen Halbfinale nicht. Gegen die Favoritin Charlotte Mund war dies auch ein äußerst schwieriges Unterfangen. Aber vornehmlich der 2. Satz war hier nichts. Mit 1:21 hat sich Isabelle hier weit unter Wert schlagen lassen. Natalie machte es vornehmlich im zweiten Satz des Finales besser. Die Anweisungen des Trainers umsetzend, konnte sie bis zum 19:19 mithalten, eh ihr dann 2 leichte Netzfehler unterliefen und so am Ende Platz zwei zu Buche stand. Aber gerade der Spielverlauf lässt für kommende Auseinandersetzungen hoffen. Lisa Steindorf und Joana Stefan konnten einen fünften Rang erspielen, Florentine Kuchenbecker und Eleni Loukidou teilten sich den neunten Platz. In der AK17 waren leider keine Frankenhäuser am Start.

Am Sonntag waren dann die Erwachsenen im Einsatz. Nachdem sich das Team der VSG 70 am Donnerstag zum Trainingspunktspieltermin 3:3 von der Mannschaft vom SV 1899 Mühlhausen trennte, konnte man am Sonntag in Weimar gegen ESV Lok Erfurt einen 5:1 Sieg landen. Bemerkenswert hier, dass diesmal die Dreisatzspiele alle von den Kurstädtern gewonnen werden konnten. So lief Sebastian Heidenreich im 2. Einzel, wie auch Steve Nixdorf im 1. Einzel nach jeweils verlorenem erstem Satz den Gegnern hinterher, konnten aber in den beiden folgenden Sätzen die die Spiele drehen. Im abschließenden Herrendoppel gab es dann noch einen Krimi. Hier verloren S. Heidenreich und A. Reich den ersten Satz ebenfalls. In den beiden folgenden Sätzen bewiesen die Kurstädter Nervenstärke, denn die Sätze wurden jeweils nach Kopf an

Kopf Rennen mit 21:19 gewonnen, was die Erfurter natürlich furchtbar ärgerte.

So rangiert das Team der VSG 70 Bad Frankenhausen gegenwärtig auf einem hervorragenden dritten Tabellenplatz. Anfang Dezember stehen dann die letzten beiden Spiele der Hinrunde in Erfurt an. Auch sind die Kurstädter gegen Weimar und Mühlhausen II nicht chancenlos.

**Andreas Reich**

## 11. Spieltag - Fußball Regionalklasse

### „Einbahnstraßenfußball in Kalbsrieth spät belohnt“

#### Kalbsriether SV - SV BW 91 Bad Frankenhausen 1:2 (0:0)

Die Gäste aus der Kurstadt wollten die unnötigen Niederlagen der beiden Vorwochen mit einem Auswärtssieg vergessen machen und dabei an die guten Leistungen vom Heimspiel gegen die Verbandsliga - Reserve von Wacker Nordhausen anknüpfen. Die Rahmenbedingungen in Kalbsrieth stimmten, nur personell konnte Blau Weiß nicht aus den Vollen schöpfen, da man zusätzlich zu den Langzeitverletzten P.Musche & P.Kühn auf die Stammkräfte F. Bagschik, S. Rüdiger und A. Erler verzichten musste. Auch die Leistungsträger Maik Piesche und Christian Schlegel hatten noch „Alltaglasten“ aus dem Nordhausen-Spiel unter der Woche zu tragen und konnten daher gar nicht bzw kaum trainieren, wurden aber von Physio Hannes Bracke optimal aufs Spiel vorbereitet. Nochmal ein großes Dankeschön an dieser Stelle an Hannes!

Dennoch zeigten die Gäste von Beginn an vor 181 zahlenden Zuschauern, ein Großteil war wieder aus der Kurstadt angereist, das sie all dies nicht als Ausreden gelten lassen und die drei zu vergebenden Punkte unbedingt mit nach Hause nehmen wollen. So begann dieses Kreis-Derby flott, die Blauweißen hatten bereits in den ersten 12 Minuten drei gut vorgetragene Offensivaktionen zu verzeichnen, bei denen allerdings noch das Timing beim finalen Pass fehlte. Der Aufsteiger aus Kalbsrieth hingegen hatte seine erste und für lange Zeit letzte erwähnenswerte Chance bereits in der 14. Spielminute, als M.Willmitzer gut auf halblinks von seinen Mitspielern freigespielt wurde, er aber beim Abschluss etwas überhastet zu ungenau zielte und somit das Tor verfehlte. Danach rissen die Frankenhäuser das Spiel endgültig an sich und ließen Ball & Gegner schön laufen. Die Abwehr um Neu-Libero Felix Hopfe stand sicher, wurde allerdings von den sehr früh in die eigene Defensive gedrängten Gastgebern auch kaum gefordert, während die BW 91-Offensive sich nach und nach immer bessere Chancen erspielte. So zum Beispiel in der 16. Minute, als nach einer kurz ausgeführten Ecke der in die Offensive gerückte Daniel Hinsche satt abzog und ein KSV-Spieler für seinen bereits geschlagenen Torwart noch klären konnte. Erneut Daniel Hinsche war es, der bei seinem Schuss aus 20m das Tor verfehlte (25“) und mit seinem Freistoß aus 25m Kalbsrieth's Schlussmann L. Pompös zur Glanzparade zwang (28“). Weiter ging es fast im Minutentakt mit Chancen für die Blauweißen, doch ein schönes Zusammenspiel zwischen Enrico Illiger und Marian Hartwig wurde nach dessen Pfostenschuss wegen Abseits zurückgepfiffen, ehe nachgesetzt werden konnte (30“). Max Nöll hätte Christian Schlegel's schönen Diagonalpass in den Kalbsriether Strafraum dann volley nehmen müssen, stattdessen ließ er ihn springen und die Chance war vertan (32“). Weitere Angriffe der spielerisch deutlich überlegenen Blau Weiß-Elf brachten nichts Zählbares, da Daniel Hinsche's Schuss nach dessen starken Solo an der vielbeinigen KSV-Abwehr hängen blieb (33“), die gute Situation nach Marian Hartwig's Ballgewinn an der Mittellinie nicht konsequent ausgespielt wurde (35“) und Enrico Illiger's Kopfball nach Max Nöll's Maßflanke vom rechten Flügel knapp das Tor verfehlte (36“). Erneut der sichtlich bemühte Enrico Illiger scheiterte bei seinem Abschluss im Strafraum (39“), ebenso wie Daniel Hinsche aus 9m nach guter Vorlage von Christian Schlegel und Enrico Illiger (40“). Auch die letzte Aktion vor der Pause gehörte den Blauweißen, als Enrico Illiger's Kopfball nach Hartwig-Freistoß übers Tor strich (43“). Somit ging es trotz deutlichem Chancenplus und vieler Möglichkeiten für die Frankenhäuser mit einem torlosen Remis in die Pause.

Auch im zweiten Durchgang änderte sich am Geschehen nichts, die Blauweißen blieben weiterhin die dominierende Mannschaft, die Spiel und Gegner fest im Griff hatten. Der Aufsteiger aus Kalbsrieth hingegen sah seine Chance längst nur noch im Konterspiel und igelte sich förmlich in der zweiten Halbzeit auf eigenem Geläuf noch weiter hinten ein, konnte keine spielerischen Elemente entgegensetzen, kämpfte aber aufopferungsvoll und suchte sein Glück in vereinzelt und sporadischen Kontern. So änderte sich am Chancenverhältnis auch nichts, da dies das deutliche Übergewicht der Gäste aus der Kurstadt widerspiegelte. Bereits unmittelbar nach Wiederanpfiff tankte sich z.B. Marko Pfitzner super auf der rechten Seite durch und flankte auf Mario Haake, dessen Kopfball KSV-Torwart L. Pompös noch mit den Fingerspitzen zur Ecke klären konnte (46“). Wieder war es Mario Haake, dessen Schuss nach dieser Ecke von einem Kalbsriether Verteidiger von der Linie gekratzt werden konnte (47“). Eine Unsicherheit zeigte kurz darauf L.Pompös im Kalbsriether Kasten als er eine Flanke fallen ließ, der Ball Max Nöll vor die Füße fiel, aber dessen Schuss neben dem Gehäuse des KSV im Fangnetz einschlug (49“). Die Frankenhäuser drückten weiter auf die Entscheidung, doch nach Enrico Illiger's Vorarbeit zog Daniel Hinsche's satter Flachschuss aus sehr guter Position knapp am langen Eck vorbei (55“). Kurz darauf gesellte sich auch das Glück auf Kalbsriether Seite, als Daniel Hinsche's Freistoß-Hammer an den Pfosten krach-

te (57“). Nachdem nur wenig später der KSV-Libero den Ball unterlaufen und damit Enrico Illiger freie Bahn aufs Tor der Gastgeber gewährte, hatte Kalbsrieth erneut das Glück auf seiner Seite, als Schiedsrichter L.Eichhorn (Erfurt) mitten im Antritt vom nun durchstartenden Enrico Illiger das Spiel wegen einer Verletzung unterbrach (59“). Doch die Frankenhäuser bewiesen Geduld und kamen mit Felix Hopfe's Freistoß von der Strafraumgrenze, den L. Pompös mit all seinem Können parieren konnte, zur nächsten Großchance (67“), während Kalbsrieth's wenige Konter nichts Zählbares brachten. Etwas später setzte sich dann Enrico Illiger im Zweikampf an der Strafraumgrenze durch und legte den Ball auf den heran rauschenden Maik Piesche ab, der das Leder 25m vor dem KSV-Tor volley nahm und unhaltbar per Traumtor zur umjubelten und längst überfälligen Führung für die Frankenhäuser in den Winkel hämmerte (72“). Blau Weiß-Torjäger Enrico Illiger hätte dann den Sack endgültig zumachen können, doch nach Daniel Hinsche's Maß-Flanke köpfte er aus Nahdistanz übers Tor (76“). Die Blauweißen sahen ihre Fahrlässigkeit vor dem Tor dann allerdings bestraft, als nach einem Standard der Ball von der blauweißen Defensive nicht entscheidend geklärt wurde, er R. Lange zentral vor dem Strafraum vor die Füße sprang, dessen Schuss abgefälscht zur Bogenlampe mutierte und wie ein Stein zum sehr schmeichelhaften Ausgleich ins Tor vom bis dahin vollkommen unterbeschäftigten Michael Wachlin fiel (79“). Doch die Kurstädter trauerten ihren vergebenen Chancen nicht lange nach und es war ihnen anzusehen, das sich mit einem Punkt hier nicht zufrieden geben wollten. Nachdem M.Willmitzer verzogen hatte (84“), wurde der inzwischen eingewechselte Martin Reinhardt in aussichtsreicher Position im KSV-Strafraum umstritten wegen Foulspiels zurückgepfiffen (87“). Dann folgte die spielentscheidende Szene: der Ball kam vom rechten Flügel auf den im Strafraum lauernden Enrico Illiger, der bei der Ballannahme unsanft vom Kalbsriether Verteidiger sieht - u. hörbar gefoult wurde. Schiedsrichter L. Eichhorn hatte gute Sicht und entschied zu Recht sofort auf Foul-elfmeter, den Christian Schlegel dann souverän zur hochverdienten 1:2 - Gästeführung verwandelte (89“).

Da in der Nachspielzeit nichts weiter passierte, blieb es am Ende bei dem mehr als verdienten Auswärtssieg in einem harten, aber jederzeit sehr fairen Derby beim Aufsteiger in Kalbsrieth.

Blau Weiß 91 dominierte diese einseitige Partie in allen Belangen, erarbeitete sich ein überaus deutliches Chancenplus, während der Aufsteiger aus Kalbsrieth spielerisch wenig zu bieten hatte, aber mit viel Glück und lobenswerten Engagement dieses Spiel ergebnistechnisch lange offen gestalten konnte.

Um nun in Zukunft wieder effizienter vor dem gegnerischen Tor zu agieren, wird sicher die ein oder andere Torabschluss-Übung in der kommenden Woche vermehrt im Trainingsprogramm aufgenommen werden. Denn bei normaler Chancenverwertung wäre ein wesentlich höherer Sieg im heutigen Gastspiel beim Kalbsriether SV möglich gewesen.

#### Tore:

0:1 M. Piesche (72“)

1:1 R. Lange (79“)

1:2 C. Schlegel (89“, FE)

#### Aufstellung:

Michael Wachlin - Felix Hopfe - Gunnar Liese - Marko Pfitzner - Mario Haake (MK, 75“ Martin Reinhardt) - Max Nöll (66“ Erik Pawelski) - Maik Piesche - Christian Schlegel - Marian Hartwig (77“ Dietmar Gödicke) - Daniel Hinsche - Enrico Illiger

weiter im Kader: Tim Kroll

Zuschauer: 181

**Christian Seeber**  
(SV BW 91 Bad Frankenhausen)

## Jugend- und Kinderseite

### Gruselmonster, Yu-gi-Oh! und Ferienspaß



Das DOMizil in Bad Frankenhausen lockte auch in den Herbstferien die Kinder mit einem abwechslungsreichen Ferienprogramm. Gerade in der Woche vor Halloween war im Kinderbereich großes Bastelfieber angesagt. Es wurden Kürbisse in allen Größen als gruselige Monster geschnitten, Gruselgeschichten erzählt und das DOMizil in einer Monsterhöhle verwandelt. Einige Mädchen üben für die Gespensterdisco ein Tanzprogramm ein und sind vor dem Auftritt schon mächtig aufgeregt. Am Donnerstag waren die Hobbybäcker am Werk, um leckere Spinnen- Muffins für das Monstermahl zu kreieren.

Somit sind alle Vorbereitungen für eine richtige Halloweenparty am Freitag abgeschlossen und alle Gespenster und Hexen herzlich eingeladen. Auch im Jugendbereich waren die Ferien gut besucht. Das Spiel Yu-Gi-Oh! wurde wieder hervorgekramt und die Jungs trafen sich regelmäßig zum Kartenspiel. Zum Kinotag es nach Sondershausen. Für Freitag ist ein Ferienabschlussstag geplant. Hier geht es mit Stephanie ins Erlebnisbergwerk nach Sondershausen und anschließend in den Ferienpark Feuerkuppe zum Mittagessen. Dass die Jugendlichen ohne Unkostenbeitrag an diesem Tag teilnehmen können, verdanken wir der Jugendfeuerwehr Ritteburg/Kalbsrieth.

**Das Team vom „DOMizil“**

## Klassentreffen in Bad Frankenhausen vom 20. - 22.09.2011



Wir sind Absolventinnen der Klasse III 4 der ehemaligen Pädagogischen Schule für Kindergärtnerinnen Bad Frankenhausen.

Wir besuchten von 1953 - 1956 diese Fachschule, wohnten als Internatsschülerinnen auf der Frankenburg oder im Seegaer Weg. Später stellten uns Privatleute möblierte Zimmer zur Verfügung.

Unsere Lehrer vermittelten uns ein sehr fundiertes Wissen in naturwissenschaftlichen Fächern. Wir erwarben vor allem wichtige Grundkenntnisse zur Vorschulpädagogik, wie sie Friedrich Fröbel als Gründer des 1. Deutschen Kindergartens erarbeitete.

An dieser Stelle möchten wir den Lehrern, die unsere Grüße noch erreichen, ein herzliches Dankeschön sagen, wie Herrn Harry Naumann und Herrn Hans Dettmann. Unsere Klasse verband von Anfang an ein großes Zusammengehörigkeitsgefühl. Kameradschaftlichkeit und Vertrauen waren und sind bis heute die Basis dafür.

Nach dem Staatsexamen wurden wir in verschiedenen Regionen der ehemaligen DDR als Erzieherinnen und Leiterinnen eingesetzt. Wir arbeiteten in Städten oder Landgemeinden in Thüringen, Sachsen-Anhalt, Berlin oder Brandenburg. Auch wenn unsere Arbeitsorte weit auseinander lagen, riss die Verbindung untereinander nicht ab.

So entschlossen wir uns 1968 zu einem ersten Treffen in Bad Frankenhausen. Von da an folgten viele gemeinsame Zusammenkünfte in verschiedenen Regionen des Landes. Wir erweiterten unser Programm stets so, dass wir Kulturdenkmäler, wichtige Sportstätten oder regionale Besonderheiten besuchten. Unsere Ehemänner sind immer dabei. Sie bleiben gelassen und lächeln, wenn wir Erinnerungen austauschen, scherzen und die Kulturprogramme mit eigens verfassten Texten und Reimen vortragen. Die meisten Ehepaare haben die Goldene Hochzeit schon hinter sich. Das ändert nichts an unserem Wunsch, diese Klassentreffen fortzusetzen.

Wir entschieden uns 2011 wieder für unser Bad Frankenhausen. Wir haben die Tage vom 20. - 22.09. im Hotel „Residence“ sehr genossen. Die Stadt wirkt einladend und gastfreundlich. Die schönen renovierten Häuser, vor allem die Gestaltung der Kräfte, rief unsere Bewunderung hervor. Der Spaziergang zum Barbarossaagarten, zum Kurpark und zum Quellgrund war ein schönes Erlebnis.

Natürlich liegt uns die Rettung des Schiefen Turmes der Oberkirche am Herzen. Wir sind der Meinung, das Wahrzeichen der Stadt darf nicht verloren gehen. Wir hoffen, unsere Spende wird zum Erhalt des Bauwerkes beitragen. 2013 werden wir wieder in Bad Frankenhausen sein, und unser 60jähriges Jubiläum feiern.

Mit der Stadt Bad Frankenhausen verbindet sich unsere Jugend und unsere Erinnerung - diese Zeit hat uns geprägt - wir sind dankbar dafür!

**Die ehemaligen Schülerinnen der Klasse III 4**

## Jugendpräventionstage im DOMizil



Die diesjährigen Jugendpräventionstage fanden vom 1. - 3. November im DOMizil in Bad Frankenhausen statt. Der Jugendhilfe- und Förderverein e.V. stellte dem Präventionsteam des Kyffhäuserkreises dafür seine Räumlichkeiten zur Verfügung. Ansprechpartner für diese Veranstaltung war Frau Katharina Töppe, die Jugendschutzbeauftragte des Kyffhäuserkreises. Es wurden Schüler und Schülerinnen der Klassenstufe 8 des östlichen Kyffhäuserkreises, sowie LehrerInnen dazu eingeladen.

Der 1. Kreisbeigeordnete Herr Georg Schäfer eröffnete, am ersten Tag mit einer Ansprache an die Jugendlichen, diese Veranstaltung. Auch der Frankenhäuser Bürgermeister Herr Strejc, richtete am dritten Tag Grußworte an die anwesenden SchülerInnen.



Durch die große Anzahl von insgesamt 380 Schülerinnen und Schülern, wurden kurzerhand Lose ausgeteilt, um die Jugendlichen zu verteilen. Von da an konnten die Stationen für 30 Minuten besucht werden. Unter anderem waren interessante Themen, wie Suchtberatung, Drogenaufklärung, Sexualerziehung, Gewaltprävention, Vorurteil, Gesundheits- und Medienerziehung, dabei. Die Mitwirkenden der einzelnen Stationen ließen sich für die Kids so einiges einfallen. So konnten sich alle bei Station Drogenaufklärung ein Bild davon machen, was Alkohol im Straßenverkehr anrichtet. Um über die Folgen von Drogen und Sucht aufzuklären, sollten die Achtklässler beim Rauschbrillenparcours einem Betrunknen nachfühlen. Auch das Thema Essstörung und Magerwahn kam bei den Jugendlichen sehr gut an. Beim Thema Vorurteile wurden die Jugendlichen darauf aufmerksam gemacht, dass der erste Eindruck einem Menschen manchmal einen Streich spielt und eingepreßte Vorurteile von Typen nie auf den Menschen übertragbar sind.

Alle 3 Tage waren ein großer Erfolg. Die Resonanz der Jugendlichen, Lehrerinnen und Lehrer war sehr positiv. Damit haben sich die Jugendpräventionstage im Kyffhäuserkreis zu einer festen Größe etabliert. Sie werden auch in Zukunft vom Präventionsteam organisiert und in Zusammenarbeit mit den verschiedensten Trägern und Einrichtungen der Region durchgeführt.

**Heiko Raschka**  
**Jugendhilfe- und Förderverein e.V.**  
**06567 Bad Frankenhausen**

## „Lasst die Schule aufblühen“



**20 Jahre Kyffhäuser-Gymnasium - das bedeutet, 20 Jahre Unterricht, 20 Jahre harte Arbeit von Schülern und Lehrern sowie 20 Abiturjahrgänge, die bisher größtenteils erfolgreich durch das Abitur geführt wurden. Zum Schuljubiläum am 3. September wurde ein Rückblick und eine Bilanz über die Arbeit der Schule gegeben. Allerdings ist es unmöglich gewesen, die gesamte Geschichte unseres Kyffhäuser-Gymnasiums an nur einem Tag Revue passieren zu lassen. Zum Tag der offenen Tür, der nachmittags im Haus I unserer Schule stattfand, konnten sich Eltern, Anwohner und eventuelle zukünftige Schüler über die Vielfalt des Unterrichts, verschiedener Projekte und einzelner Arbeitsgemeinschaften an unserer Schule informieren.**

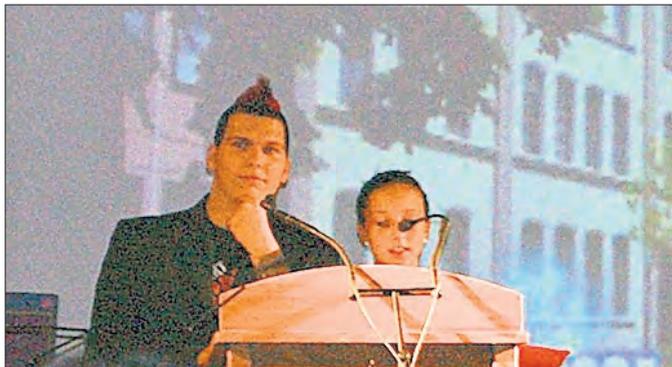
Eine gute Einstimmung für diesen besonderen Tag wurde im Raum 106 geschaffen, in dem Klassenfotos älterer Jahrgänge sowie Bilder des Schulgebäudes ausgestellt wurden.

Jedes Fach war mit einem Raum vertreten und zeigte den Besuchern eine Vielfalt und die interessantesten Seiten des Unterrichts.

Im Geographieraum wurde dieses Fach zum Beispiel durch Landkarten, durch Thermometer und mithilfe von Geographiebüchern präsentiert. Eine kleine Zeitreise konnte der Besucher im Geschichtsraum wagen und dabei sehen, wie Schule in der Vergangenheit war, auch bevor es das Kyffhäuser-Gymnasium als solches schon gab. Weiterhin wurde der Sportunterricht näher beleuchtet. Dort gab es nicht nur Urkunden, Fotos von vergangenen Sportfesten und von Turngeräten zu bestaunen, selbst an eine Ehrung von Nils Schumann wurde gedacht und fand so einen Platz. Der ehemalige Schüler unseres Gymnasiums wurde durch gesammelte Zeitungsartikel und einen Filmausschnitt seines 800m-Laufes bei den Olympischen Spielen 2000 in Sydney geehrt. Weiterhin wurden die Fächer Mathematik, Deutsch sowie Wirtschaft und Recht in den entsprechenden Räumen vorgestellt. In den Physik- und Biologieräumen konnte man in die praktischen Teilgebiete der Naturwissenschaften hinein schnuppern.



Frau Pielenz zeigte in ihrem Musikraum, wie musikalisch unsere Schule gewesen und noch ist. Das wurde mit Fotos von Konzerten, von Musicals und mit Zeitungsausschnitten erfolgreicher Instrumentalisten deutlich belegt. Die Räumlichkeiten 213 und 215 dienten als Ausstellungsräume für das Fach Englisch. Hier wurden Plakate, Filme und Projektarbeiten gezeigt. Aber auch über die zweite Fremdsprache konnte man sich informieren. In den jeweiligen Räumen wurden Plakate und Projekte aus dem Französisch-, Russisch- und Lateinunterricht gezeigt. Frau Jürgens informierte im Russischraum über das Kurssystem und das Abitur. Dabei stellte sie Abiturzeugnisse vergangener Jahrgänge aus, verglich die neue reformierte gymnasiale Oberstufe mit der alten. Eine interessante Statistik, welche die Entwicklung des Abiturdurchschnitts im Laufe der 20 Jahre darstellte, wurde als Beweis genutzt.



Aber auch die Arbeitsgemeinschaften präsentierten sich. Von der AG Tierheim waren einige Filmausschnitte zu sehen. Die Theatergruppe „Plop“ zeigte ausgewählte Ausschnitte aus Vorführungen und Fotos von Proben. Unsere Schulband „Stuhlturm“ gab ein ansprechendes Bild von sich und ihren Vorgängergruppen.

Die Schüler der 9. Klasse stellten ihre Foto-Lovestory, die sie im vergangenen Jahr erstellt hatten, aus.

Natürlich durfte das Comenius-Projekt bei der Veranstaltung nicht fehlen. In der Bibliothek stellte Herr Schreiber die Ergebnisse der bisherigen Arbeit vor.

Besonders ergreifend waren für viele Besucher sicherlich die Erinnerungen an Frau Mansel in einer extra eingerichteten Raum. Dort wurden Fotos und gemalte Bilder von ihr ausgestellt.

Selbstverständlich leistete unsere Schülerzeitung auch einen Beitrag für den Tag der offenen Tür. In unserem Redaktionsraum, konnten alle Besucher in das Archiv schauen, in älteren Ausgaben der zurückliegenden 20 Jahre stöbern und Artikel lesen.



*Ehrung der Betreuer der Schülerzeitung, Frau Axthelm, Frau Thormann und Frau Wilkening, durch die Schülerzeitungsredakteure Jessy Diemann, Julia Ritter und Franziska Boldt in der Aula des Kyffhäuser-Gymnasiums zum Tag der offenen Tür am 3.9. 2011*



*Die ehemaligen Betreuer der Schülerzeitung Frau Wilkening und Frau Thormann*

Dabei hatten die Besucher die Möglichkeit, sich mit den ehemaligen Betreuerinnen Frau Thormann und Frau Wilkening, die anlässlich des Schuljubiläums angereist waren, ins Gespräch zu kommen. Auch konnte man sich mit unserer Betreuerin und uns Redakteuren unterhalten und dabei eine frisch gebackene Waffel genießen.

Am selben Abend wurde in der Gaststätte „Burghof“ / Kyffhäuser die offizielle Festveranstaltung mit einem Ehemaligentreffen durchgeführt.

Das Programm moderierte der ehemalige Schüler und unser heutiger Bürgermeister der Kurstadt Matthias Strejc.

Die Veranstaltung begann mit einer Rede der Schulleiterin Frau Dr. Exner. In ihrer Ausführung betonte sie, wie wichtig das Kyffhäuser-Gymnasium für die Stadt sei, da „Investitionen in die Jugend Investitionen für die Zukunft bedeuten“. Sie wies daraufhin, dass unsere Schule mit aktuell 516 Schülern die größte allgemeinbildende Schule im Kyffhäuserkreis sei und auch über die Kreisgrenzen hinaus für hervorragende Ergebnisse in allen Bereichen stehe. Frau Dr. Exner lobte ebenfalls die Lehrer, besonders diejenigen, die schon seit 20 Jahren am Kyffhäuser-Gymnasium tätig sind. Diese wurden namentlich genannt und mit einer Rose und einem Kugelschreiber geehrt. Sie verglich die Schule mit einem 20-jährigen Menschen und forderte dazu auf, dass auch sie wie ein junger Erwachsener „aufblühen“ soll.

Auch Matthias Strejc ergriff das Wort zum Jubiläum und betonte, dass die Schulzeit für ihn einen wunderbaren Lebensabschnitt dargestellt und die Grundlage für seinen weiteren Weg gelegt habe. „Das Kyffhäuser-Gymnasium ist eine Schule mit Profil und Charisma“, sagte er und wies daraufhin, dass eine Stadt durch seine Bildungseinrichtungen jünger wird. Gleichzeitig lobte er unsere ehemalige Schulleiterin Frau Tölle, die die Weichen für den Erfolg der Schule gestellt habe.

Für viele Anwesende war der anschließende Film sicherlich eines der schönsten Augenblicke der Feierstunde. In ihm wurden besondere Momente aus der Geschichte der Schule gezeigt, beispielsweise, wie Nils Schumanns seinen Olympiasieg errang, letzte Schultage oder den Einsatz von Schülern bei der Jahrhundertflut in Sachsen.

Es folgte eine Rede durch Kathrin Heckert vom Schulamt, welche die Geschichte unserer Schule nicht nur aus der Sicht des Kreises, sondern auch aus der Sicht einer Mutter begutachtete. „Die Schule lebt durch die Menschen, die mit und in ihr arbeiten“, betonte sie und lobte, dass der Unterricht am Kyffhäuser-Gymnasium vielseitig gestaltet wird.

Ein Höhepunkt bildete die ausführliche Rede unserer ehemaligen Schulleiterin Frau Tölle. Sie sah auf ihre Amtszeit zurück und betonte, dass die Schulzeit genossen werden sollte, da man später immer wieder davon erzählen wird. Sie schilderte die Anfangsprobleme des Kyffhäuser-Gymnasiums, beispielsweise den Mangel an Möbeln, Lehrplänen und Lehrbüchern. Sie dachte auch noch einmal an viele Abiturjahrgänge und erinnerte an die größten Erfolge.

Abschließend folgte eine Rede der beiden aktuellen Schülersprecher Christin Leistner und Stephan Spieß.

Musikalisch wurde der Abend von der Schulband, der Instrumentalgruppe, die durch Frau Schütze-Herrmann geleitet wurde, Justus Recknagel am Saxophon, Philip Schumann am Klavier und Clara Winkler an der Querflöte sowie mehreren Tänzern verschiedener Klassenstufen untermalt.

Wir blicken zurück auf eine wunderbare Ära mit vielen aufregenden Erlebnissen und spannenden Höhepunkten in ihrer Geschichte, die hoffentlich niemals zu Ende gehen wird, denn 20 Jahre Kyffhäuser-Gymnasium in Bad Frankenhausen sind ein Grund zum Feiern. Mögen unserem Gymnasium noch mindestens 20 weitere wundervolle und sensationelle Jahre bevorstehen.

Wir wünschen der Schüler- und Lehrerschaft dafür alles Gute, Glück sowie Erfolg.

**Text: Franziska Boldt, Julia Ritter (Fotos)**

## Förderfond Ferienfreizeiten

Seit 2009 verwaltet der Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. den „Förderfond Ferienfreizeiten“ des Arbeitskreis Jugendarbeit im Kyffhäuserkreis. Aus dem Förderfond werden Kinder und Jugendliche unterstützt, deren Familien sich keine Urlaube oder Ferienfreizeiten für ihre Kinder leisten können.

In diesem Jahr konnten insgesamt 21 Kinder und Jugendliche mit Unterstützung des Förderfond, eine Ferienfreizeit erleben. Insgesamt wurden Zuschüsse von 2218,50 Euro ausgereicht.

2011 wurden einige Familien aus dem Bildungs- und Teilhabe-Paket des Bundes unterstützt, so dass der Fond dadurch entlastet wurde. Jedoch gibt es immer mehr Kinder und Jugendliche, die solch unbürokratische Unterstützung benötigen.

Die Freizeiten führten zum Ferienpark Feuerkuppe, zum Müggelsee, ins nächste Schwimmbad zum Ferien-Schwimmkurs und sogar bis nach Spanien. Manche der TeilnehmerInnen reisten zum ersten Mal außerhalb unserer Region, einige nahmen ihr Schwimmzeugnis mit nach Hause, viele haben Freundschaften geschlossen und alle haben eine schöne und abwechslungsreiche Zeit erlebt.

Dass es dem Arbeitskreis und den Trägern der offenen Kinder- und Jugendarbeit möglich ist, Kinder und Jugendliche in dieser Form zu unterstützen, verdanken wir den Spenden der Kyffhäuserparkasse sowie der Markt Apotheke, der Anger-Apotheke und der Steinbrück-Apotheke in Bad Frankenhausen. Die Spender unterstützen die Aktion von Beginn an und haben damit zum Gelingen beigetragen. Dafür bedanken sich sowohl die Organisatoren als auch die vielen Kinder und Jugendliche, die noch lange an ihre Ferienerlebnisse denken werden.

**Cornelia Naumann**

## Eröffnungsveranstaltung des Projektes „LeA - Lernen und Arbeiten in Europa“

### Gelungener Start- erste Teilnehmer des Mobilitätsprojektes erhalten Zertifikate

Am 06.12.2011 ab 14:30 Uhr findet im Sondershäuser Marstall die Eröffnungsveranstaltung des Projektes „LeA - Lernen und Arbeiten in Europa“ statt.

„LeA - Lernen und Arbeiten in Europa“ ist ein Projekt, welches im Rahmen des bundesweiten ESF- Programm „IdA - Integration durch Austausch“ durchgeführt wird. Der Projektverbund, bestehend aus dem Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V., dem Sondershäuser Bildungsverein e.V. und dem Internationalen Bildungs- und Sozialwerk e.V. in Bad Frankenhausen, setzt damit ein in der Region einmaliges Vorhaben um: Durch transnationale Austausche ins EU-Ausland und Förderung der transnationalen Mobilität bekommen benachteiligte junge Menschen die Möglichkeit, ihre berufspraktischen Erfahrungen und berufsspezifischen Kompetenzen zu erweitern und so leichter den Einstieg in den Arbeitsmarkt zu finden.

Die Veranstalter sind stolz darauf, im Rahmen der Veranstaltung den ersten acht Teilnehmern und Teilnehmerinnen die Zertifikate für ihr erfolgreich absolviertes Auslandspraktikum überreichen zu können.

Neben Wissenswertem zum Programm und zum Projekt bekommen die Gäste auch Einblicke in den Arbeitsalltag der Teilnehmer, welche von ihren noch frischen Eindrücken berichten werden.

Weitere Informationen zum Projekt erhalten Sie beim Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. (Frau Meier, Tel.: 03632-544654)

Das Projekt „LeA - Lernen und Arbeiten in Europa“ wird im Rahmen des Programms „IdA - Integration durch Austausch“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.

## Wissenswertes

### Zahlen oder frieren?

#### Heizkosten im Griff ohne kalte Füße

Pünktlich zur Heizsaison steigen die Preise für Öl und Gas. Zum Glück können Verbraucher einiges tun, damit diese Kosten nicht voll auf die eigene Rechnung durchschlagen - auch ohne Verlust an Wohnkomfort.

„Am wirkungsvollsten ist es natürlich, die Heizung herunter zu drehen. Jedes Grad weniger spart Heizenergie“, erklärt Ramona Ballod von der Verbraucherzentrale Thüringen. „Aber keine Angst: Auch wer schon beim Gedanken daran friert, kann die Heizkosten im Zaum halten.“

Die Tipps der Energieexpertin:

- **Heizkörper frei räumen:** Decken Sie Heizkörper nicht mit Vorhängen oder Verkleidungen ab, und stellen Sie sie nicht mit Möbeln zu. Die warme Luft kann sonst nicht zirkulieren, der Thermostat funktioniert nicht richtig.
- **Zeitschaltuhren nutzen:** Während Sie schlafen oder bei der Arbeit sind, müssen die Wohnräume nicht voll beheizt werden. Der Zeitschalter Ihrer Heizungsanlage oder programmierbare Thermostatventile sorgen dafür, dass es trotzdem gemütlich ist, wenn Sie aufstehen oder nach Hause kommen.
- **Nicht voll aufdrehen:** Stellen Sie das Thermostatventil genau auf die gewünschte Temperatur ein. So wird der Raum schön warm, aber nicht überheizt.
- **Richtig lüften:** Lüften ist wichtig, um Schimmelbefall in den Wohnräumen zu verhindern. Drehen Sie aber den Heizkörper ab, wenn Sie das Fenster öffnen. Sonst heizt er wegen der einströmenden kalten Luft besonders stark - und zwar direkt nach draußen. Dabei gilt: Stoßlüften ist die beste Methode, gekippte Fenster sind jedoch besser, als gar nicht zu lüften. Denken Sie nur daran, sie wieder zu schließen!
- **Dichten und dämmen:** Ganz klar - je weniger Wärme nach draußen geht, desto weniger müssen Sie heizen. Ein erster Schritt ist deshalb, alte Fenster und Türen abzudichten. Hauseigentümer sollten außerdem über eine Dämmung von Kellerdecke, Dachboden und der gesamten Gebäudehülle nachdenken.

Bei Fragen zum richtigen Heizen und Lüften hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Beratung und Termine gibt es unter **018 - 809 802 400** (0,14 EUR/Min. aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer). **In Artern findet die Beratung in der Leipziger Straße 17 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-55514-0**.

## Neues Kursangebot

### Farbe & Stil - eine interaktive Reise durch die Welt von Stil und Farbe

Die Wahrnehmung unserer Persönlichkeit wird von vielen Dingen beeinflusst. Ein großer Teil davon wird durch die Farbe und den Stil unserer Kleidung bestimmt. So können Sie die Ausstrahlung des „eigenen Ich“ ganz bewusst lenken und nutzen.

Farbe ist allgegenwärtig und fast jeder hat seine Lieblingsfarbe. In der Mode spielen sie eine große Rolle - sie assoziieren Gefühle und Stimmungen.

Stil ist mehr als gutes Aussehen. Wichtig sind nicht aktuelle Modetrends oder Designermoden, sondern dass Sie mit Ihrem Stil Ihrer Umwelt einen authentischen Eindruck von Ihrer Persönlichkeit geben.

Mit Farbanalyssetüchern werden die für Sie individuellen Farben erarbeitet. Welche Besonderheiten beinhaltet ihr Farbtyp?

Unter „fachfraulicher“ Anleitung entwickeln Sie Ihren individuellen Kleidungs- und Materialstil.

Machen Sie Ihre Schönheit sichtbar und unterstreichen Sie diese! Farbe und Stil ihre Garderobe sollten individuell und einzigartig sein!

**Dozentin: Franka Langecker** - Zertifizierte Farb- und Typstylistin

Ort	VHS Sondershausen	VHS Artern
Beginn	Dienstag 22.11.2011, 18.00 Uhr	Mittwoch 23.11.2011, 18.00 Uhr
Dauer	16 UE	16 UE
Kosten	40,00 EUR	40,00 EUR

#### Anmeldungen in den jeweiligen Geschäftsstellen:

Sondershausen 0 36 32/ 54 35 40  
[vhs-sondershausen@vhs-th.de](mailto:vhs-sondershausen@vhs-th.de)

Artern 0 34 66/ 36 49 80  
[vhs-artern@vhs-th.de](mailto:vhs-artern@vhs-th.de)

## Renaissance des Kaminofens:

### Umweltfreundlicher Heizen mit Pellets

**Sobald die Temperaturen kühl werden, werben viele Unternehmen für die Anschaffung eines Kaminofens. Doch nicht alle der so genannten Einzelraumfeuerungsanlagen halten auch, was sie versprechen, das hat eine aktuelle Untersuchung der Stiftung Warentest ergeben. Die Verbraucherzentrale rät deshalb, beim Kauf von Kaminöfen genau hinzuschauen**

„Zahlreiche Öfen sind im Betrieb längst nicht so umweltfreundlich, wie manche glauben“, erklärt Ramona Ballod, Energieexpertin der Verbraucherzentrale Thüringen. Denn: Mit Holz zu heizen, ist zwar klimafreundlich, da Holz bei der Verbrennung nur so viel Kohlendioxid abgeben kann, wie der Baum im Laufe seines Lebens aufgenommen hat. Dennoch entstehen Schadstoffe wie Schwefeloxide oder Feinstaub. Für die entsprechenden Grenzwerte gelten ab dem Jahr 2015 strengere Auflagen - bei der Neuanschaffung ist es daher sinnvoll, diese jetzt schon zu berücksichtigen. Auf vergleichsweise emissionsarme und effiziente Geräte weist beispielsweise das DINplus-Zertifikat hin. Optimal sind außerdem Raumheizer wie Pelletöfen, die das Umweltzeichen „Blauer Engel“ tragen. Sie werden mit kleinen gepressten Holzresten - Pellets - befeuert. Ebenfalls wichtig: Die Leistung des Wunschofens sollte zum tatsächlichen Wärmebedarf im Wohnzimmer passen, damit die Anlage wirtschaftlich betrieben werden kann. Noch wirtschaftlicher ist es, wenn der Kaminofen eine sogenannte Wassertasche hat und mit an die zentrale Heizungsanlage angeschlossen wird. Das ermöglicht in der Übergangszeit sogar die Beheizung des gesamten Hauses.

Auch die Voraussetzungen zu Hause müssen stimmen: Der Schornsteinfeger weiß beispielsweise, ob die Anlage an den vorhandenen Schornstein angeschlossen werden darf. Wer mit Holz heizen möchte, braucht außerdem Platz, um den Brennstoff optimal zu lagern, denn trockenes Holz gibt mehr Wärme ab und setzt weniger Schadstoffe frei. Schließlich sollte überlegt werden, woher die Luft für den Verbrennungsprozess kommt: „Wird die Verbrennungsluft durch eine Leitung aus dem Keller geholt, wird vermieden, dass der Ofen dem Raum Sauerstoff entzieht“, erläutert Ramona Ballod.

Damit es später keine böse Überraschung gibt, sollte immer ein Fachbetrieb den Ofen installieren und in Betrieb nehmen. Und nicht nur das: Die Geräte sollten unbedingt einmal im Jahr, spätestens vor Beginn der Heizperiode, vom Fachmann gewartet werden.

Bei Fragen zu Kamin- oder Pelletöfen oder dem Einsatz von Holzpellets hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Beratung und Termine gibt es unter **018 - 809 802 400** (0,14 EUR/Min. aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer). **In Artern findet die Beratung in der Leipziger Straße 17 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-55514-0**.

## AOK-Ratgeber der Woche:

### Freizeitsportler sollten bei häufigen Wadenkrämpfen zum Arzt

Beim Laufen oder Walken können schmerzhafte Wadenkrämpfe auftreten, verstärkt auch in der warmen Jahreszeit. Betroffen sind nicht nur Freizeitsportler, sondern auch Ungeübte und Senioren. Die Krämpfe treten meist plötzlich auf. Wenn die Wade steinhart wird und schmerzt, sollten die Zehen des entsprechenden Fußes mit beiden Händen umfasst werden. Die Fußspitze muss dann kräftig in Richtung Schienbein gezogen werden. Wichtig ist eine tiefe Atmung und der Versuch, den restlichen Teil des Beines zu entspannen. Wenn sich der Krampf gelöst hat, sollte die Wade noch einige Zeit massiert werden. Wadenkrämpfe können im übrigen Nebenwirkungen bestimmter Medikamente sein, aber auch die Folge von Durchblutungsstörungen, Überanstrengung, Übermüdung, Mineralstoff- oder Flüssigkeitsmangel und Nervenstörungen in den Muskelfasern. „Auf jeden Fall sollte ein Arzt um Rat gefragt werden, wenn das Problem öfter auftritt“, empfiehlt AOK- Serviceleiterin Sylvia Molis.

Zusätzlich sollte man auf eine ausgewogene Ernährung mit reichlich Obst, Gemüse und Vollkornprodukten achten und Alkohol und Nikotin meiden. Auch regelmäßige Gymnastik bzw. Bewegung kann hilfreich sein.

### Beratungsangebote der Handwerkskammer Erfurt für Mitgliedsbetriebe und Existenzgründer

Die Betriebsberater der Handwerkskammer Erfurt bieten nach dem Grundsatz „Hilfe zur Selbsthilfe“ kompetente Unterstützung für Mitgliedsbetriebe und Existenzgründer an. Das Ziel dieser **kostenfreien** Beratungen besteht darin, die Leistungsfähigkeit der Handwerksunternehmen zu stärken sowie Existenzgründer auf dem Weg in die Selbstständigkeit kompetent zu beraten und zu unterstützen. Das Leistungsspektrum der Betriebsberatung umfasst:

betriebswirtschaftliche Beratung / Betriebsübergabe bzw. -übernahme / Existenzgründungsberatung / Fördermittelberatung / Marketingberatung / Konsolidierungsberatungen / Stellungnahmen u. v. a. m.

Zuständiger Betriebsberater für den **Kyffhäuserkreis** ist:

#### Herr Dirk Heyer

Handwerkskammer Erfurt  
 Fischmarkt 13, 99084 Erfurt  
 Telefon: 03 61 / 67 07 - 405  
 Fax.: 03 61 / 67 07 - 4 67  
 eMail: [dheyer@hwk-erfurt.de](mailto:dheyer@hwk-erfurt.de)  
 Homepage: [www.hwk-erfurt.de](http://www.hwk-erfurt.de)

#### Beratungsmöglichkeiten bestehen

- nach vorheriger Terminabsprache montags bis freitags in der Handwerkskammer Erfurt in 99084 Erfurt, Fischmarkt 13,
- nach Vereinbarung zur Beratung vor Ort 03 61 / 67 07 - 405,
- in der Kreishandwerkerschaft Sondershausen in 99706 Sondershausen, Jechaburger Weg 6, Ansprechpartnerin: Frau Schrader, 03632/602411, am: Donnerstag, den **17.11.2011**,
- im Rathaus der Stadt Artern, Markt 14, am Donnerstag, den **24.11.2011**.



**Impressum:**

**Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen**

**Herausgeber:** Stadt Bad Frankenhausen  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
 In den Folgen 43, 98704 Langewiesen  
 Tel. 036 77/2050-0, Fax 036 77/2050-21

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reinhard Lemp  
**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Peter Möbius  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.